

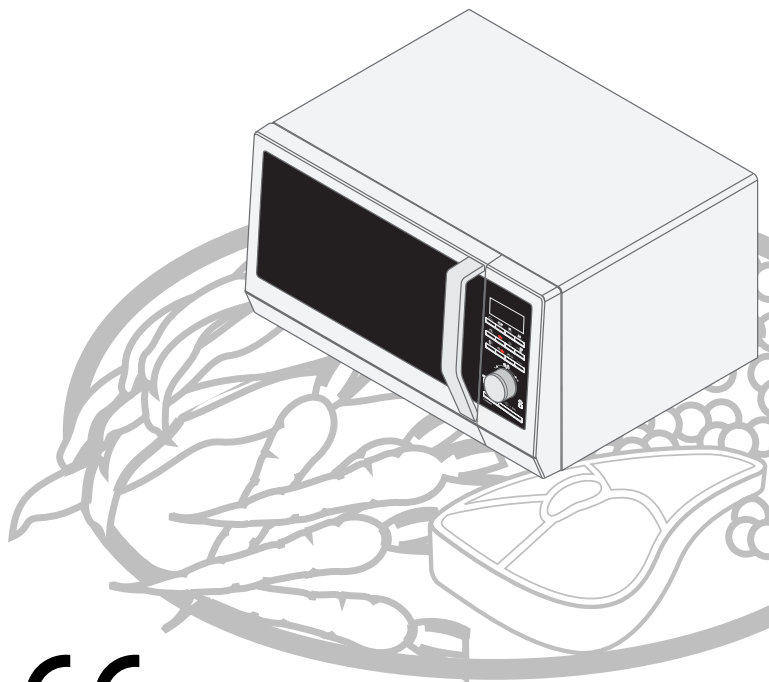
**SAMSUNG**

# MIKROVLNNÁ RÚRA

Pokyny pre používateľa a sprievodca varením

## CE117A / CE117AE/ CE117AT

Údaje týkajúce sa varenia a pečenia sú informatívne. Produkt je určený na domáce používanie. Záručné podmienky strácajú svoju splatnosť, ak sa zariadenie používa na iné účely ako na domáce, napr. priemyselne, v stravovacích zariadeniach alebo pri obchodných aktivitách.



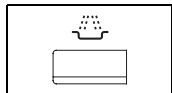
Rýchly sprievodca s náhľadom .....	2
Používanie čistenia parou (CE117AE).....	2
Ovládací panel .....	3
Rúra .....	4
Príslušenstvo .....	4
Používanie tejto používateľskej príručky .....	5
Bezpečnostné opatrenia .....	6
Inštalácia mikrovlnnej rúry.....	7
Nastavenie času .....	7
Kontrola správnej prevádzky mikrovlnnej rúry .....	8
Spôsob fungovania mikrovlnnej rúry .....	8
Čo treba robiť v prípade pochybností alebo problémov .....	8
Varenie/prihrievanie .....	9
Zmeny úrovni výkonov a času .....	9
Zastavenie varenia .....	10
Nastavenie času varenia .....	10
Používanie funkcie automatického varenia .....	11
Používanie funkcie automatického opätovného ohrievania .....	12
Používanie funkcie výkonného rozmrazovania .....	13
Používanie funkcie varenia rýchleho občerstvenia .....	14
Používanie funkcie automatickej pary/uvarenia do chrumkavého stavu (CE117AE) .....	15
Používanie funkcie manuálneho varenia na pare (CE117AE) .....	17
Používanie funkcie manuálneho varenia dochrumkava (CE117AE/CE117AT) .....	19
Viacstupňové varenie .....	21
Automatické opätovné ohrievanie rúry .....	21
Varenie prúdením tepla .....	22
Grilovanie .....	22
Výber príslušenstva .....	23
Kombinovanie režim mikrovlnnej rúry a grilu .....	23
Kombinovanie režim mikrovlnnej rúry a prúdenia tepla .....	24
Používanie funkcie pozbavenia zápachu (CE117A/CE117AT) .....	24
Bezpečnostné uzamknutie mikrovlnnej rúry .....	24
Vypínanie signalizácie .....	24
Používanie funkcie varenia z pamäte (CE117A/CE117AT) .....	25
Funkcia manuálneho zastavenia taniera .....	25
Sprievodca náčiním na varenie .....	26
Sprievodca varením .....	27
Čistenie mikrovlnnej rúry .....	35
Uskladnenie a oprava vašej mikrovlnnej rúry .....	36
Technické údaje .....	36

**CE**

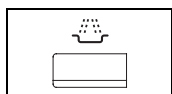
## Rýchly sprievodca s náhľadom

SK

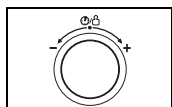
### Chcem uvariť trochu jedla



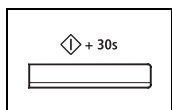
1. Umiestnite jedlo do rúry.  
Stlačte tlačidlo **Režim mikrovlnnej rúry** ( ).



2. Stláčajte tlačidlo **Režim mikrovlnnej rúry** ( ), kým sa nezobrazí vhodná úroveň výkonu.

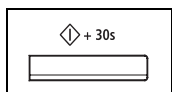


3. Vyberte čas varenia tak, že budete podľa potreby otáčať **voličom**.



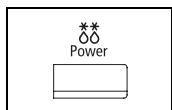
4. Stlačte tlačidlo **Spustiť** ( ).  
Výsledok: Spustí sa varenie.  
◆ Po skončení varenia rúra zapípa a štyrikrát zabliká „0“. Rúra bude následne pípať raz za minútu.

### Chcem pridať dodatočných 30 sekúnd

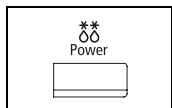


Nechajte jedlo v rúre.  
Jeden alebo viackrát stlačte tlačidlo **+30s**, aby ste zakaždým pridalí dodatočných 30 sekúnd.

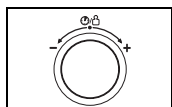
### Chcem výkonne rozmraziť trochu jedla



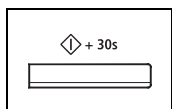
1. Umiestnite mrazené jedlo do rúry.  
Stlačte tlačidlo **Funkcie výkonného rozmrazovania** ( ).



2. Stlačením tlačidla **Funkcie výkonného rozmrazovania** ( ) vyberajte kategóriu jedla, kým sa nezobrazí požadovaná kategória.



3. Vyberte hmotnosť tak, že budete podľa potreby otáčať **voličom**.

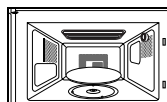


4. Stlačte tlačidlo **Spustiť** ( ).  
Výsledok: Spustí sa rozmrazovanie.  
◆ Po skončení varenia rúra zapípa a štyrikrát zabliká „0“. Rúra bude následne pípať raz za minútu.

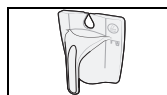
## Používanie čistenia parou (CE117AE)

**Para vytvorená systémom čistenia parou namočí povrchu vnútorného priestoru. Po použití funkcie čistenia parou môžete jednoducho vyčistiť vnútorný priestor rúry.**

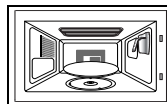
- ➡ Túto funkciu používajte len po úplnom schladení rúry. (Izbová teplota)
- ➡ Používajte len normálnu vodu a nie destilovanú vodu.
- ➡ Bude lepšie, ak vykonáte funkciu pozbavenia zápachu po použití čistenia parou.
- ➡ Ak sú počas tejto činnosti otvorené dverka, zobrazí sa „E - 47“.  
(Voda v rúre bude veľmi horúca, a to z dôvodu funkcie čistenia parou.)



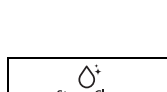
1. Otvorte dverka.



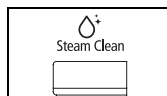
2. Naplňte miskú na vodu podľa vodiacej čiary v jej vnútornej časti.  
(Čiara predstavuje približne 30 ml.)



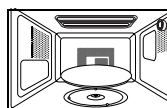
3. Misku s vodou upevníte k pravej strane rúry.



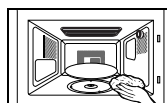
4. Zatvorte dverka.



5. Stlačte tlačidlo **Čistenia parou** ( ).  
(Počas čistenia parou bude fungovať žiarovka.)



6. Otvorte dverka.



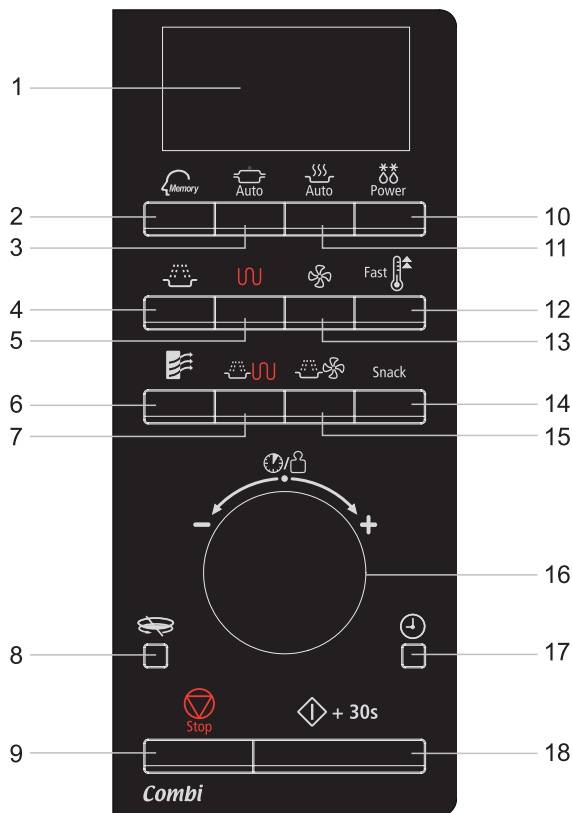
7. Vnútny priestor rúry čistíte suchou utierkou.  
Vyberte tanier a kuchynským papierom poutierajte priestor pod podstavcom.

### Varovanie!

- Počas režimu „Čistenia parou“ môžete použiť len misku na vodu.
- Keď varíte nekvapalinové položky, vyberte misku na vodu pretože môže poškodiť mikrovlnnú rúru, prípadne spôsobiť požiar.

## Ovládací panel

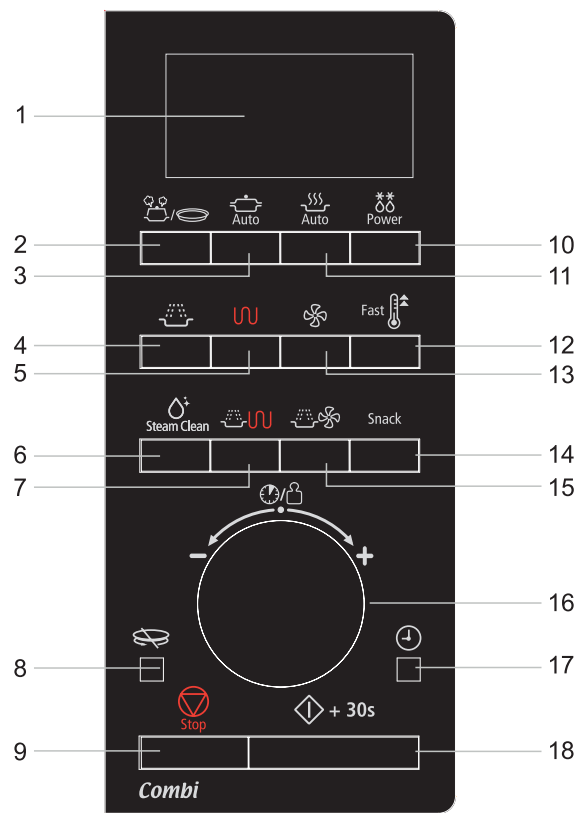
Model: CE117A, CE117AT



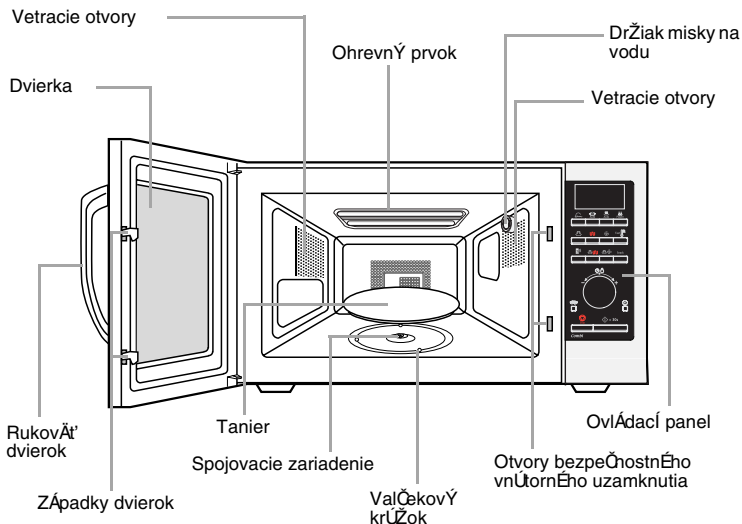
1. Displej
2. Tlačidlo pamäťe
3. Tlačidlo funkcie automatického varenia
4. Tlačidlo režimu mikrovlnnej rúry
5. Tlačidlo grilu
6. Tlačidlo pozbavenia zápachu
7. Tlačidlo režimu mikrovlnnej rúry + grilu
8. Tlačidlo zap./vyp. taniera
9. Tlačidlo zastaviť/zrušiť
10. Tlačidlo funkcie výkonného rozmrazovania
11. Tlačidlo funkcie automatického opätovného ohrevania
12. Tlačidlo výberu rýchleho predhrievania
13. Tlačidlo prúdenia tepla
14. Režim rýchleho občerstvenia
15. Tlačidlo režimu mikrovlnnej rúry + prúdenia tepla
16. Volič (Čas varenia, hmotnosť a rozmery servírovania)
17. Tlačidlo nastavenia hodín
18. Tlačidlo spustiť/+30s

Model: CE117AE

SK

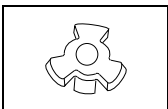


1. Displej
2. Tlačidlo automatickej pary a funkcie uvarenia dochrumkava
3. Tlačidlo funkcie automatického varenia
4. Tlačidlo režimu mikrovlnnej rúry
5. Tlačidlo grilu
6. Tlačidlo čistenia parou
7. Tlačidlo režimu mikrovlnnej rúry + grilu
8. Tlačidlo zap./vyp. taniera
9. Tlačidlo zastaviť/zrušiť
10. Tlačidlo funkcie výkonného rozmrazovania
11. Tlačidlo funkcie automatického opätovného ohrevania
12. Tlačidlo výberu rýchleho predhrievania
13. Tlačidlo prúdenia tepla
14. Režim rýchleho občerstvenia
15. Tlačidlo režimu mikrovlnnej rúry + prúdenia tepla
16. Volič (Čas varenia, hmotnosť a rozmery servírovania)
17. Tlačidlo nastavenia hodín
18. Tlačidlo spustiť/+30s



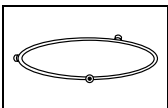
## Príslušenstvo

V závislosti od zakúpeného modelu vám bolo dodané príslušenstvo, ktoré môžete použiť rôznym spôsobom.



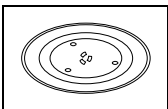
- Spojovacie zariadenie** sa musí správne umiestniť nad hriadeľom motora v základnej časti rúry.

Účel: Spojovacie zariadenie otáča tanier.



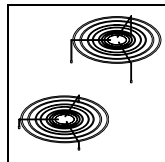
- Valčekový krúžok**, ktorý sa musí umiestniť do stredu rúry.

Účel: Valčekový krúžok podopiera tanier.



- Tanier** sa musí umiestniť na valčekový krúžok, pričom jeho stred musí byť upevnený k spojovaciemu zariadeniu.

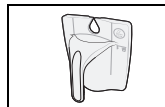
Účel: Tanier slúži ako hlavný povrch varenia; dá sa ľahko vybrať, aby sa vyčistil.



- Kovové stojany** (Vysoký stojan, nízky stojan) sa umiestňujú na tanier.

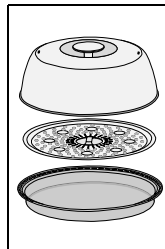
Účel: Kovové stojany sa dajú použiť na varenie dvoch jedál súčasne. Malé jedlo môžete umiestniť na tanier a druhá jedlo na stojan.

**Kovové stojany môžete použiť pri grilovaní, prúdení tepla a kombinovanom varení.**



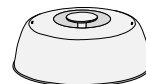
- Vyčistíte misku na vodu**, ktorá sa umiestni na pravej strane rúry. (len model CE117AE)

Účel: Miska na vodu sa môže použiť na čistenie.



- Profesionálny varič na pare/podnos na schrumkavenie** sa umiestňuje na tanier. (len model CE117AE)

Účel: Profesionálny varič na pare sa môže použiť na varenie chrumkavých jedál na pare. Podnos na schrumkavenie sa používa na lepšie opečenie jedla v mikrovlnnom režime varenia alebo pri režimoch kombinovaného grilovania a pomáha uchovať chrumkavé cesto a cesto na pizzu.



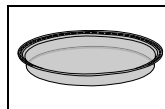
Veko z nehrdzavejúcej ocele



Parový priečinok



Parová platnička/podnos na schrumkavenie



- Podnos na schrumkavenie**, sa umiestňuje na tanier (len model CE117AT)

Účel: Podnos na schrumkavenie sa používa na lepšie opečenie jedla v mikrovlnnom režime varenia alebo pri režimoch kombinovaného grilovania a pomáha uchovať chrumkavé cesto a cesto na pizzu.

### Upozornenie!

- Nikdy nepoužívajte tento profesionálny varič na pare s iným produktom alebo modelom.  
Môže spôsobiť požiar alebo neopraviteľné poškodenie produktu.
- Profesionálny varič na pare nepoužívajte bez naliatej vody alebo vloženého jedla.  
Keď používate tento profesionálny varič na pare, pred použitím nalejte aspoň 500 ml vody.  
Ak je množstvo vody menej ako 500 ml, môže to spôsobiť nekompletné varenie, prípadne môže spôsobiť požiar alebo neopraviteľné poškodenie produktu.
- Pri vyberaní nádoby z profesionálneho variča na pare po varení musíte byť opatrní, pretože bude veľmi horúci.
- Profesionálny varič na pare sa môže používať len v režime „Automatická para/varenie dochrumkava“ (☞) S-1 to S-5“.
- Podnos na schrumkavenie sa môže používať len v režime „Automatická para/varenie dochrumkava“ (☞) : C-1 až C-5“.
- Nezabudnite namontovať kryt na profesionálny varič na pare, aby zapadol do parovej platničky/podnosu na schrumkavenie.  
Vajíčka alebo gaštany by bez nasadenia krytu naparovania a parovej platničky vybuchli, ako je to uvedené v používateľskej príručke.

Ďakujeme vám, že ste si zakúpili mikrovlnnú rúru značky SAMSUNG. Vaša používateľská príručka obsahuje mnoho cenných informácií o varení s vašou novou mikrovlnnou rúrou:

- Bezpečnostné opatrenia
- Príslušenstvo a náčinie na varenie
- Užitočné tipy pre varenie

Z vnútornej časti krytu nájdete rýchleho sprievodcu s náhľadmi, ktorý vysvetľuje tri základné činnosti varenia:

- Varenie (režim mikrovlnnej rúry)
- Rozmrazovanie
- Pridanie dodatočných 30 sekúnd, ak je jedlo nedostatočne uvarené alebo vyžaruje dodatočné prihriatie

Na zadnej strane príručky nájdete obrázky rúry a hlavne ovládací panel, aby ste jednoduchšie našli tlačidlá.

Obrázky v podrobných postupoch používajú dva rôzne symboly.



Dôležité



Poznámka

### BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA NA PREDCHÁDZANIE MOŽNÉHO VYSTAVENIA SA NADMERNÉMU MIKROVLNNÉMU ŽIARENIU

Nedodržanie nasledujúcich bezpečnostných opatrení môže spôsobiť nebezpečné vystavenie sa mikrovlnnému žiareniu.

- Za žiadnych okolností sa nepokúšajte ovládať rúru s otvorenými dvierkami, upravovať bezpečnostné vnútorné uzamknutia (západky dverí) alebo čokoľvek vkladáť do otvorov bezpečnostného vnútorného uzamknutia.
- Medzi dvierka rúry a prednú stranu nedávajte žiadne objekty ani nedovoľte, aby sa jedlo alebo zvyšky čistiacieho prostriedku nahromadili na povrchoch tesnení. Zaisťte, aby sa dvierka a tesniace povrchy dvierok uchovávali čisté tak, že ich po použití rúry najskôr utriete vlhkou handričkou a potom jemnou suchou handričkou.
- Rúru neprevádzkujte, ak je poškodená, kým ju neopraví kvalifikovaný servisný technik mikrovlnných rúr zaškolený od výrobcu. Je obzvlášť dôležité, aby sa dvierka rúry poriadne zatvárali a aby nevzniklo poškodenie:
  - dvierok (ohnuté)
  - pántov dvierok (rozbité alebo uvoľnené)
  - tesnení dvierok a tesniacich povrchov
- Rúru nemôže nastavovať ani opravovať ktokoľvek iný ako príslušne kvalifikovaný servisný technik mikrovlnných rúr, vyškolený výrobcom.

## DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA.

### POZORNE SI ICH PREČÍTAJTE A USCHOVAJTE ICH PRE BUDÚCE POUŽITIE.

*Pred varením jedla alebo kvapalín v mikrovlnnej rúre overte, či sa vykonali nasledujúce bezpečnostné opatrenia.*

- Používajte len kuchynské riady, ktoré sú vhodné pre mikrovlnnú rúru. **Nepoužívajte** žiadne kovové nádoby, obedné súpravy so zlatými alebo striebornými ozdobami, grilovacie ihly, vidličky atď.

Odstráňte zakrútené upevňovacie drôtky z papiera alebo plastových vreciek.

**Dôvod:** Môže sa vyskytnúť elektrický oblúk alebo iskrenie, ktoré môže následne poškodiť rúru.

- Keď ohrievate potraviny v plastových alebo papierových nádobách, dávajte pozor na rúru z dôvodu ich možného vznietenia. Nepoužívajte mikrovlnnú rúru na sušenie papiera alebo oblečenia.
- Malé množstvá jedla vyžadujú kratšie časy varenia alebo ohrievania. Umožnenie normálnych časov môže spôsobiť ich prehriatie alebo zhorenie.
- Ak si všimnete dym, zariadenie vypnite alebo odpojte a nechajte zatvorené dvierka, aby ste zadusili akékoľvek plamene.
- Mikrovlnné zahrievanie nápojov môže spôsobiť oneskorené vyvretie, preto musíte dávať pozor, keď manipulujete s nádobou. Aby sa zabránilo v tejto situácii, po vypnutí rúry ju nechajte **VŽDY** v nečinnosti aspoň 20 sekúnd, aby sa mohla vyrovnať teplota. Ak je to potrebné, miešajte počas zohrievania a **VŽDY** po zohrievaní. V prípade obarenia postupujte podľa pokynov PRVEJ POMOCI:
  - \* ponorte obarené miesto aspoň na 10 minút do studenej vody,
  - \* zakryte ho čistým suchým kusom látky,
  - \* nepoužívajte žiadne krémy, oleje alebo pleťové mlieka.

- **NIKDY** nádobu nenaplnajte po horný okraj a vyberte si nádobu, ktorá je širšia pri hornom okraji ako pri dolnom, čím zabránite prevretiu kvapaliny cez okraj. Fľašky s úzkymi hrdlami môžu v prípade prehriatia vybuchnúť.

**NIKDY** neohrievajte detskú fľašku s nasadeným cumlíkom, pretože v prípade prehriatia môže fľaška vybuchnúť.

- Obsah detských fliaš alebo pohárikov s detskou stravou sa musí zamiešať alebo zatriasť a teplota sa musí skontrolovať pred konzumáciou, aby sa predchádzalo popáleninám.
- Vajíčka v škrupinách a celé natvrdo uvarené vajíčka sa nemôžu ohrievať v mikrovlnnej rúre, pretože môžu vybuchnúť, a to dokonca aj po skončení mikrovlnného ohrievania. Tiež neohrievajte vzduchotesné alebo vákuovo uzatvorené fľašky, poháriky, nádoby, orechy v škrupinách, paradajky atď.
- Rúra sa musí pravidelne čistiť a musia sa z nej odstraňovať akékoľvek zvyšky jedál.
- Zlyhanie pri udržiavaní rúry v čistom stave môže viesť k opotrebovaniu povrchu, čo by mohlo nepriaznivo ovplyvniť životnosť zariadenia a pravdepodobne mať za následok nebezpečnú situáciu.
- **Nezakrývajte** ventilačné otvory látkami alebo papierom. Môžu sa vznietiť, pretože sa z rúry odsáva horúci vzduch. Rúra sa môže prehriať a automaticky sa vypnúť. Nefunkčná bude až pokiaľ sa dostatočne neochladí.

- Pri vyberaní kuchynského riadu z rúry **VŽDY** používajte chňapky, aby ste predišli neúmyselnému popáleniu.
- **Nedotýkajte** sa ohrevných prvkov alebo vnútorných stien rúry, kým sa rúra neschladí.
- Sieťový kábel alebo zástrčku neponárajte do vody a sieťový kábel uchovávajte mimo ohrievaných povrchov. Neprevádzkujte toto zariadenie, ak má poškodený sieťový kábel alebo zástrčku.
- Pri otváraní dvierok stojte od rúry na vzdialenosť rúk.
- **Dôvod:** Horúci vzduch alebo uvoľnená para môže spôsobiť obarenie.
- Počas prevádzky môžete počuť praskanie (hlavne v prípade prepnutia do režimu rozmrazovania).

**Dôvod:** Tento zvuk je normálny, keď sa mení výstup elektrického napájania.

- **Nespúšťajte** mikrovlnnú rúru, ak je prázdna. Z bezpečnostných dôvodov sa automaticky odpojí napájanie. Rúru môžete normálne prevádzkovať po 30 minútach bez činnosti. Počas celej doby je dobré nechať v rúre pohárik s vodou. Voda absorbuje mikrovlnnú energiu, ak sa rúra omylom spustí.
- Režim mikrovlnnej rúry sa nemôže umiestniť do skrinky.

## DÔLEŽITÉ

- Vaším deťom nemôžete **NIKDY** dovoliť používať alebo sa hrať s mikrovlnnou rúrou. Tiež ich nemôžete nechať bez dozoru v blízkosti zapnutej mikrovlnnej rúry. Zaujímavé predmety pre deti nemôžete skladovať alebo skrývať rovno nad rúrou.
- Tento spotrebič nie je určený pre používanie osobami (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, prípadne s nedostatkom skúseností a vedomostí, kým sa na nich nebude dozerat' alebo sa im neposkytnú pokyny o používaní spotrebiča zo strany osoby, ktorá je zodpovedná za ich bezpečnosť.
- Deti by mali byť pod dohľadom, aby sa zaistilo, že sa nebudú hrať so zariadením.
- Počas používania sa spotrebič zahrieva. Musíte byť opatrní, aby ste sa nedotýkali ohrevných prvkov v rúre.
- **Nepoužívajte** veľmi drsné čistiace prostriedky alebo ostré kovové stierky, aby ste vyčistili sklo dvierok rúry, pretože môžu poškriabať povrch, čo môže mať za následok rozbitie skla. (ak je súčasťou výbavy)

## VAROVANIE:

Ak sú poškodené dvierka alebo tesnenia dvierok, rúra sa nemôže používať dovtedy, kým ju neopraví kompetentná osoba.

## VAROVANIE:

Pre iné osoby ako kompetentnú osobu je nebezpečné, aby vykonávali servis alebo opravu, ktorá zahŕňa demontovanie krytu, ktorý zabezpečuje ochranu pred vystavením sa mikrovlnnému žiareniu.

## VAROVANIE:

Kvapaliny a iné potraviny sa nemôžu zohrievať v uzatvorených nádobách, pretože môžu vybuchnúť.

## VAROVANIE:

Deťom dovoľte používať mikrovlnnú rúru bez dozoru len v prípade, ak ste im dali dostatočné pokyny na to, aby vedeli používať rúru bezpečným spôsobom a pochopili riziká nesprávneho používania.

## VAROVANIE:

Keď sa spotrebič prevádzkuje v kombinačnom režime, deti môžu používať rúru výlučne pod dozorom dospeléj osoby kvôli vytváraným teplotám.

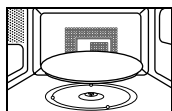
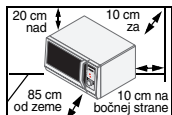
## VAROVANIE:

Prístupné časti sa môžu počas používania zahriať. Nedovoľte prístup malých detí.

- Z bezpečnostných dôvodov nečistite spotrebič prúdovou tryskou alebo čističom pod vysokým tlakom.

## Inštalácia mikrovlnnej rúry

Rúru umiestnite na plochý rovný povrch 85 cm nad zemou. Povrch musí byť dostatočne silný, aby bezpečne uniesol hmotnosť rúry.



1. Keď inštalujete svoju rúru, uistite sa, že má dostatočné vetranie tak, že necháte aspoň 10 cm (4 palce) priestoru za rúrou a na bočných stranách a 20 cm (8 palcov) nad rúrou.
2. Odstráňte všetok baliaci materiál z rúry. Nainštalujte valčekový krúžok a tanier. Skontrolujte, či sa tanier voľne otáča.
3. Táto režim mikrovlnnej rúry sa musí umiestniť tak, aby bol prístup k zástrčke.

⚠ Ak je poškodený prírodný kábel, musí sa vymeniť za špeciálny kábel alebo montáž, ktorá je dostupná od výrobcu alebo jeho servisného technika.

Pre vašu osobnú bezpečnosť zapojte kábel do trojkoľíkovej 230 voltovej, 50 Hz uzemnenej zásuvky so striedavým prúdom. Ak je poškodený napájací kábel tohto zariadenia, musí sa vymeniť za špeciálny kábel.

⚠ Mikrovlnnú rúru nemontujte v horúcom alebo vlhkom prostredí, ako napríklad vedľa bežnej rúry alebo radiátora. Musíte dodržiavať technické údaje sieťového napájania rúry a akýkoľvek použitý predlžovací kábel musí dosahovať rovnaký štandard ako sieťový kábel, ktorý sa dodáva s rúrou. Pred prvým použitím mikrovlnnej rúry utrite interiér a tesnenie dverí vlhkou handričkou.

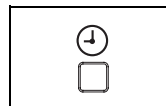
## Nastavenie času

Vaša režim mikrovlnnej rúry má vstavané hodiny. Čas môžete zobraziť v 12-hodinovom alebo 24-hodinovom zobrazovaní. Hodiny musíte nastaviť vtedy, keď:

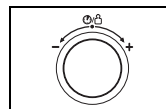
- po prvýkrát montujete vašu mikrovlnnú rúru,
- bol výpadok elektrickej energie.



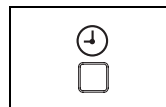
Počas prepínania na letný čas a z letného času, prípadne zimného času nezabudnite vynulovať hodiny.



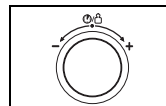
- |                                   |  |
|-----------------------------------|--|
| <b>1. Na zobrazenie času v...</b> | <b>Následne stlačte tlačidlo Hodiny (⌚)...</b> |
| 12-hodinovom zobrazovaní          | Raz  |
| 24-hodinovom zobrazovaní          | Dvakrát  |



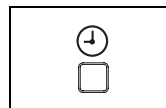
- 2. Otočením voliča nastavte hodiny.**



- 3. Stlačte tlačidlo Hodiny (⌚).**



- 4. Otočením voliča nastavte minúty.**



- 5. Keď sa zobrazí správny čas, stlačte tlačidlo Hodiny (⌚), aby sa spustili hodiny.**  
Výsledok: Čas sa zobrazí vždy, keď mikrovlnnú rúru nepoužívate.

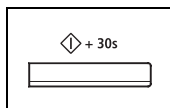


## Kontrola správnej prevádzky mikrovlnnej rúry

Nasledujúci jednoduchý postup vám umožní skontrolovať, či rúra počas celej doby správne funguje. Ak máte pochybnosti, obráťte sa na časť na stránke s názvom „Čo treba robiť v prípade pochybností alebo problémov“.

- ☒ Rúra musí byť zapojená do vhodnej zásuvky. Tanier musí byť v rúre vo svojej polohe. Ak sa použije iná ako maximálna (100 % - 900 W) úroveň výkonu, vode trvá dlhšie, kým zovrie.

Otvorte dvierka rúry tak, že potiahnete za rukoväť na pravej strane dvierok. Na tanier umiestnite pohár s vodou. Zatvorte dvierka.



Stlačte tlačidlo **Spustiť** (◇) a nastavte čas na 4 až 5 minút tak, že stlačíte tlačidlo **Spustiť** (◇) toľkokrát, koľko to bude potrebné.

Výsledok: Rúra zahreje vodu za 4 alebo 5 minút. Voda by sa potom mala variť.

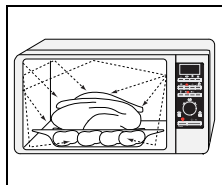
## Spôsob fungovania mikrovlnnej rúry

Mikrovlnné žiarenie predstavuje vysokofrekvenčné elektromagnetické vlny. Uvoľnená energia umožňuje uvarenie jedla alebo jeho prihriatie bez toho, aby zmenilo svoju formu alebo farbu.

Mikrovlnnú rúru môžete použiť na:

- Rozmrazovanie
- Prihrievanie
- Varenie

### Princíp varenia



1. Mikrovlnné žiarenie vytvorené magnetronom a odrážané vo vnútornom priestore sa rovnomerne rozšíri, keď sa jedlo otáča na tanieri. Jedlo sa vďaka tomu rovnomerne uvarí.
2. Mikrovlnné žiarenie sa absorbuje do jedla až do hĺbky približne 1 palca (2,5 cm). Varenie potom pokračuje, keď sa teplo rozptýli v rámci jedla.
3. Čas varenia sa odlišuje v závislosti od používanej nádoby a vlastností jedla:
  - Množstva a hustoty
  - Obsahu vody
  - Úvodnej teploty (zmrazené alebo nie)

☞ Pretože sa stred jedla varí rozptyľovaním tepla, varenie pokračuje aj po vybratí jedla z rúry. Čas odstátia uvedený v receptoch a tejto brožúrke sa musí preto rešpektovať, aby sa zaistilo:

- rovnomerné uvarenie jedla až do stredy,
- rovnaká teplota v rámci jedla.

## Čo treba robiť v prípade pochybností alebo problémov

Oboznámenie sa s novým zariadením vždy chvíľku trvá. Ak máte akýkoľvek z nižšie uvedených problémov, vyskúšajte uvedené riešenie. Môže vám ušetriť čas a problémy spôsobené nepotrebným požiadaním o servis.

- ◆ Nasledujúce prípady sú normálne javy.
  - Kondenzácia v rúre
  - Prietok vzduchu okolo dvierok a vonkajšieho puzdra
  - Odraz svetla okolo dvierok a vonkajšieho puzdra
  - Unikajúca para z oblasti dvierok alebo ventilačných otvorov
- ◆ Jedlo sa vôbec neuvarilo
  - Nastavili ste správne časovač a stlačili tlačidlo **Spustiť** (◇)?
  - Sú dvierka zatvorené?
  - Preťažili ste elektrický okruh a spôsobili vypálenie poistky alebo odpojenie prerušovača obvodu?
- ◆ Jedlo je nadmerne uvarené alebo nedovarené
  - Nastavili ste vhodnú dĺžku varenia pre daný typ jedla?
  - Vybrali ste vhodnú úroveň výkonu?
- ◆ V rúre je počuť iskrenie a praskanie (iskriaci oblúk)
  - Použili ste riad s kovovými ozdobami?
  - Nechali ste v rúre vidličku alebo iné kovové kuchynské náčinie?
  - Nie je v blízkosti vnútorných stien hliníková fólia?
- ◆ Rúra spôsobuje rušenie rádiových prijímačov alebo televízorov
  - Počas prevádzky rúry môžete badať jemné rušenie televízorov alebo rádiových prijímačov. Normálny stav.
    - \* Riešenie: Namontujte rúru ďalej od televízorov, rádii a antén.
  - Ak mikroprocesor rúry zaznamená rušenie, zobrazenie sa môže vynulovať.
    - \* Riešenie: Odpojte sieťovú zástrčku a znova ju pripojte. Vynulujte čas.
- ◆ Správa „E - 24“ naznačuje
  - Správa „E - 24“ sa automaticky aktivuje pred prehriatím mikrovlnnej rúry. Ak by sa aktivovala správa „E - 24“, stlačte tlačidlo „Stop/Cancel (Zastaviť/ zrušiť)“ na použitie režimu spustenia.

Ak vám vyššie uvedené rady nepomohli problém vyriešiť, potom kontaktujte vaše miestne stredisko služieb zákazníkom spoločnosti

SAMSUNG.

Prečítajte si nasledujúce informácie;


- Model a sériové čísla, ktoré sú na normálnych okolnosti vytlačené na zadnej strane rúry
- Vaše záručné podmienky
- Jasný popis problému

Potom kontaktujte vášho miestneho predajcu alebo popredajný servis spoločnosti SAMSUNG.

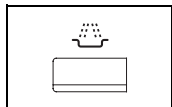


## Varenie/prihrievanie

*Nasledujúci postup vysvetľuje ako variť alebo opätovne zohrievať jedlo.*


-  Pred nechaním rúry bez dozoru si VŽDY skontrolujte nastavenia varenia.

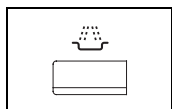
*Otvorte dvierka. Umiestnite jedlo do stredu taniera. Zatvorte dvierka. Mikrovlnnú rúru nikdy nezapínajte, keď je prázdna.*




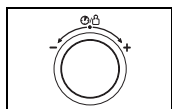
1. Stlačte tlačidlo **Režim mikrovlnnej rúry** (  ).

Výsledok: Zobrazia sa nasledujúce voľby:

 (režim mikrovlnnej rúry)

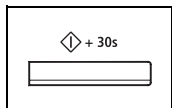


2. Opätovným stlačením tlačidla **Režim mikrovlnnej rúry** (  ) vyberte vhodnú úroveň napájania, až kým sa nezobrazí príslušný výstupný výkon. Ďalšie podrobnosti nájdete v tabuľke úrovne výkonu.



3. Čas varenia nastavíte otáčaním **voliča**.

Výsledok: Zobrazí sa čas varenia.




4. Stlačte tlačidlo **Spustiť** (  ).


Výsledok: Kontrolka rúry sa rozsvieti a tanier sa začne otáčať. Začne sa varenie. Keď sa dokončí:

◆ Rúra zapípa a „0“ štyrikrát zabliká. Rúra bude následne pípať raz za minútu.




Ak by ste chceli zistiť aktuálnu úroveň výkonu v priestore rúry, stlačte raz tlačidlo

**Režim mikrovlnnej rúry** (  ). Ak chcete zmeniť úroveň výkonu počas varenia, dvakrát alebo viackrát stlačte tlačidlo

**Režim mikrovlnnej rúry** (  ), aby ste vybrali požadovanú úroveň výkonu.

### Rýchle spustenie



Ak si želáte na krátky čas ohriať jedlo pri maximálnom výkone (900 W), jednoducho môžete tiež stlačiť raz tlačidlo **Spustiť** (  ) pre každých 30 sekúnd času varenia. Rúra sa okamžite spustí.

## Zmeny úrovni výkonov a času

*Funkcia úrovne výkonu vám umožní prispôbiť množstvo vyžarovanej energie a tým aj čas, ktorý je potrebný na uvarenie alebo prihriatie jedla, v závislosti od jeho typu a kvality. Môžete si vybrať zo šiestich úrovni výkonu.*

Úroveň výkonu	Percento	Výstup
VYSOKÁ	100 %	900 W
STREDNE VYSOKÁ	67 %	600 W
STREDNÁ	50 %	450 W
STREDNE NÍZKA	33 %	300 W
ROZMRAZOVANIE	20 %	180 W
NÍZKA	11 %	100 W


*Čas varenia uvádzaný v receptoch a v tejto brožúrke je v súlade s uvádzanou špecifickou úrovňou výkonu.*

Ak vyberiete...	Potom čas varenia musí byť...
Vyššia úroveň výkonu	Znížený
Nížšia úroveň výkonu	Zvýšený

## Zastavenie varenia

Varenie môžete kedykoľvek prerušiť, aby ste mohli:

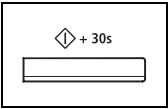
- Skontrolovať jedlo
- Otočiť jedlo alebo ho zamiešať
- Nechať ho odstáť


Na zastavenie varenia...	Potom...
Dočasne	Otvorte dvierka. <u>Výsledok:</u> Varenie sa zastaví. Aby ste pokračovali vo varení, opätovne zatvorte dvierka a stlačte tlačidlo <b>Spustiť</b> (  ).
Úplne	Stlačte tlačidlo <b>Zastaviť</b> . <u>Výsledok:</u> Varenie sa zastaví. Ak si želáte zrušiť nastavenia varenia, opätovne stlačte tlačidlo <b>Zastaviť</b> .


## Nastavenie času varenia

Čas varenia môžete zvýšiť jedným stlačením tlačidla +30s pre každých 30 sekúnd, ktoré chcete pridať.


- Skontrolovanie, ako pokračuje varenie, a to kedykoľvek tak, že jednoducho otvoríte dvierka
- Zvýšenie zostávajúceho času varenia



Aby ste zvýšili čas varenia vášho jedla, stlačte raz tlačidlo **Spustiť** (  ) pre každých 30 sekúnd, ktoré si želáte pridať.

- Príklad: Aby ste pridali tri minúty, stlačte šesťkrát tlačidlo **Spustiť** (  ).

## Používanie funkcie automatického varenia

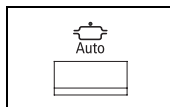
**Pät' funkcií automatického varenia** (  ) **zahrňuje/poskytuje predprogramované časy varenia. Nemusíte nastavovať časy varenia alebo úroveň výkonu.**


**Otočením voliča môžete nastaviť veľkosť porcie.**

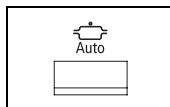



Používajte iba predmety, ktoré sú vhodné do mikrovlnnej rúry.

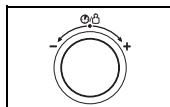
**Otvorte dvierka. Umiestnite jedlo do stredu taniera. Zatvorte dvierka.**



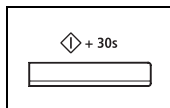
1. Stlačte tlačidlo **Funkcie automatického varenia** (  ).



2. Stlačením tlačidla **Funkcie automatického varenia** (  ) vyberte druh jedla, ktoré varíte. Obráťte sa na tabuľku na nasledujúcej strane, kde nájdete popis rôznych predprogramovaných nastavení.



3. Otočením **voliča** vyberte veľkosť porcie.



4. Stlačte tlačidlo **Spustiť** (  ).






**Výsledok:** Jedlo sa varí podľa zvoleného predprogramovaného nastavenia.

◆ Po skončení varenia rúra zapípa a štyrikrát zabliká „0“. Rúra bude následne pípať raz za minútu.

**Nasledujúca tabuľka predstavuje rôzne programy, množstvá, trvanie a vhodné odporúčania automatického varenia. Programy č. 1 a 2 používajú len mikrovlnnú energiu.**


**Programy č. 3 a 4 sa prevádzkujú pomocou kombinácie mikrovlnného varenia a grilu.**

**Program č. 5 sa prevádzkuje pomocou kombinácie mikrovlnného varenia a prúdenia tepla.**

Kód	Jedlo	Veľkosť porcie	Odstátie	Odporúčania
1.	<b>Čerstvá zelenina</b> 	200-250 g 300-350 g 400-450 g 500-550 g 600-650 g 700-750 g	3 min.	Zeleninu odvážte po umývaní, očistení a narezaní na rovnakú veľkosť. Vložte ich do sklenenej misky s vekom. Pridajte 30 ml (2 polievkové lyžice) vody, keď varíte 200-250 g, pridajte 45 ml (3 polievkové lyžice) pri 300-450 g a pridajte 60-75 ml (4-5 polievkových lyžíc) pri 500-750 g. Po varení zamiešajte. Keď varíte väčšie množstvá, zamiešajte raz počas varenia.
2.	<b>Ošúpané zemiaky</b> 	300-350 g 400-450 g 500-550 g 600-650 g 700-750 g	3 min.	Zemiaky odvážte po ošúpaní, umývaní a narezaní na rovnakú veľkosť. Vložte ich do sklenenej misky s vekom. Pridajte 45 ml (3 polievkové lyžice) vody, keď varíte 300-450g, pridajte 60 ml (4 polievkové lyžice) pri varení 500-750 g.
3.	<b>Opekaná ryba</b> 	200-300 g (1 ks) 400-500 g (1-2 kusy) 600-700 g (2 kusy)	3 min.	Potrite kožu celej ryby olejom a pridajte bylinky a koreniny. Ryby položte vedľa seba hlavou k chvostu na vysoký stojan. Hneď po zapípaní ich obráťte.
4.	<b>Kúsky kurat'a</b> 	200-300 g (1 ks) 400-500 g (2 kusy) 600-700 g (3 ks)	3 min.	Kúsky kurat'a pomažte olejom a okoreňte ich korením, soľou a paprikou. Umiestnite ich do kruhu na vysoký stojan s pokožkou smerom nadol. Hneď po zapípaní ich obráťte.
5.	<b>Pečené mäso/pečená jahňacina</b> 	900-1000 g 1200-1300 g 1400-1500 g	10-15 min.	Pomažte hovädzie mäso/jahňacie mäso olejom a koreninami (len korením, soľ sa musí pridať po pečení). Položte ho do nízkeho stojana so stranou na odkvapkávanie tuku smerom nadol. Keď rúra zapípa, mäso prevráťte. Po pečení a počas odstátia sa musí zabaliť do hliníkovej fólie.

## Používanie funkcie automatického opätovného ohrievania

SK

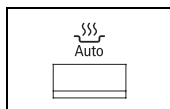
Štyri funkcie automatického varenia (  ) poskytujú štyri predprogramované časy varenia. Nemusíte nastavovať časy varenia alebo úroveň výkonu.

Otočením voliča môžete nastaviť veľkosť porcie.

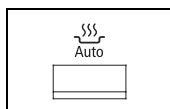



Používajte iba predmety, ktoré sú vhodné do mikrovlnnej rúry.

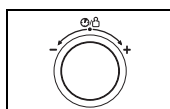
Otvorte dvierka. Umiestnite jedlo do stredu taniera. Zatvorte dvierka.



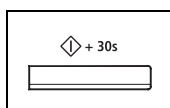
1. Stlačte tlačidlo **Automatické opätovné ohrievanie** (  ).



2. Stlačením tlačidla **Automatické opätovné ohrievanie** (  ) vyberte druh jedla, ktoré varíte. Obráťte sa na tabuľku na nasledujúcej strane, kde nájdete popis rôznych predprogramovaných nastavení.



3. Otočením **voliča** vyberte veľkosť porcie.







4. Stlačte tlačidlo **Spustiť** (  ).

**Výsledok:** Jedlo sa varí podľa zvoleného predprogramovaného nastavenia.


◆ Po skončení varenia rúra zapípa a štyrikrát zabliká „0“. Rúra bude následne pípať raz za minútu.

Nasledujúca tabuľka predstavuje rôzne programy, množstvá, trvanie a vhodné odporúčania automatického prihrievania a varenia. Programy č. 1 a 2 používajú len mikrovlnnú energiu.

Programy č. 3 a 4 sa prevádzkujú pomocou kombinácie mikrovlnného varenia a prúdenia tepla.

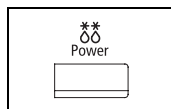
Kód	Jedlo	Veľkosť porcie	Odstátie	Odporúčania
1.	<b>Pripravené jedlo</b> (chladené) 	300-350 g 400-450 g 500-550 g	3 min.	Umiestnite na keramickú platňu a zakryte zmrašťiteľnou fóliou vhodnou do mikrovlnky. Tento program je vhodný pre jedlá, ktoré sa skladajú z 3 súčastí (napr. mäso s omáčkou, zelenina a príloha, ako napríklad zemiaky, ryža alebo cestoviny).
2.	<b>Polievka/omáčka</b> (chladená) 	200-250 ml 300-350 ml 400-450 ml 500-550 ml 600-650 ml 700-750 ml	2-3min.	Nalejte do hlbokého polievkového taniera alebo misky a počas ohrievania ju zakryte plastovým krytom. Po zapípaní rúry polievku okamžite zamiešajte (po otvorení dvierok bude rúra pokračovať v prevádzke, ale jej funkcie budú zastavené). Pred spustením a po zohriatí opatrne premiešajte.
3.	<b>Mrazená pizza</b> 	300-400 g 450-550 g 600-700 g	-	Odporúčame, aby ste rúru predhriali na 220°C počas 5 minút pomocou funkcie prúdenia vzduchu. Umiestnite jednu mrazenú pizzu (-18 °C) na vysoký stojan a dve mrazené pizze umiestnite na nízky a vysoký stojan.
4.	<b>Mrazené chlebové roľky</b> 	100-150 g (2 kusy) 200-250 g (4 kusy) 300-350 g (6 kusov) 400-450 g (8 kusov)	3-5 min.	Odporúčame, aby ste rúru predhriali na 180°C počas 5 minút pomocou funkcie prúdenia vzduchu. 2 až 6 zmrazených chlebových roliek (-18°C) položte do kruhu na nízky stojan. Položte 8 zmrazených chlebových roliek rovnomerne na nízky a vysoký stojan. Tento program je vhodný pre malé mrazené pečiarenské výrobky, ako aj chlebové roľky, taliansky chlieb a malé bagety.

## Používanie funkcie výkonného rozmrazovania

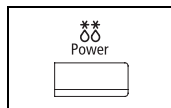
**Funkcia výkonného rozmrazovania** (  ) vám umožní rozmrazovať mäso, hydinu, ryby, chlieb a ovocie. Čas rozmrazovania a úroveň výkonu sa nastavujú automaticky. Vy iba jednoducho vyberiete program a hmotnosť.


 Používajte iba nádoby, ktoré sú vhodné do mikrovlnnej rúry.

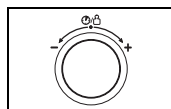
Otvorte dvierka. Jedlo umiestnite na keramiku do stredu taniera. Zatvorte dvierka.



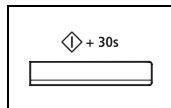
1. Stlačte tlačidlo **Funkcie výkonného rozmrazovania** (  ).



2. Stlačením tlačidla **Funkcie výkonného rozmrazovania** (  ) vyberte druh jedla, ktoré varíte. Obráťte sa na tabuľku na nasledujúcej strane, kde nájdete popis rôznych predprogramovaných nastavení.



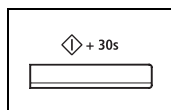
3. Hmotnosť jedla nastavíte otáčaním **voliča**.





4. Stlačte tlačidlo **Spustiť** (  ).

Výsledok:

- ◆ Rozmrazovanie sa spustí.
- ◆ Rúra zapípa počas rozmrazovania, aby vám pripomenula, že máte jedlo prevrátiť.








5. Opätovne stlačte tlačidlo **Spustiť** (  ), aby ste dokončili rozmrazovanie.  
Výsledok: Po skončení varenia rúra zapípa a štyrikrát zabliká „0“. Rúra bude následne pípať raz za minútu.

 Jedlo môžete tiež rozmrazovať manuálne. Aby ste tak vykonali, vyberte funkciu mikrovlnnej rúry s úrovňou výkonu 180 W. Ďalšie podrobnosti nájdete v časti „Rozmrazovanie“ na strana 31.

*Nasledujúca tabuľka predstavuje rôzne programy výkonného rozmrazovania, množstvá, časy odstátia a príslušné odporúčania. Pred rozmrazovaním odstráňte všetok baliaci materiál.*

*Mäso, hydinu a ryby umiestnite na plochý sklenený tanier alebo na keramický tanier a chlieb a koláč umiestnite na kuchynský papier.*

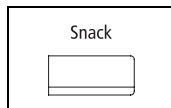
Kód	Jedlo	Veľkosť porcie	Odstátie	Odporúčania
1.	<b>Mäso</b> 	200-2000g	20-90 min.	Okraje zakryte hliníkovou fóliou. Keď rúra zapípa, mäso prevráťte. Tento program je vhodný pre hovädzie mäso, jahňacinu, bravčovinu, steaky, rezne a mleté mäso.
2.	<b>Hydina</b> 	200-2000g	20-90 min.	Nohy a špičky krídel zakryte hliníkovou fóliou. Keď rúra zapípa, hydinu prevráťte. Tento program je vhodný pre celé kura, ako aj pre kuracie časti.
3.	<b>Ryba</b> 	200-2000g	20-60 min.	Zakryte celý chvost ryby hliníkovou fóliou. Keď rúra zapípa, rybu prevráťte. Tento program je vhodný pre celé ryby, ako aj pre rybacie filety.
4.	<b>Chlieb/ koláč</b> 	125-1000g	10-60 min.	Chlieb umiestnite vodorovne na kúsok kuchynského papiera a otočte ho po zapípaní rúry. Koláč umiestnite na keramickú tácku a ak to bude možné, otočte ho po zapípaní rúry. (Po otvorení dvierok rúra pokračuje v prevádzke, ale jej funkcie sú zastavené). Tento program je vhodný pre všetky druhy chleba (rezaného alebo celého) ako aj pre pečivo a bagety. Pečivo poukladajte do kruhu. Tento program je vhodný pre všetky druhy koláčov, sušienok, syrových koláčov a krehkého cesta zo včera. Nie je vhodný pre krátke/chrumkavé pečivo, ovocné a krémové koláče, ako aj pre koláče oblievané čokoládou.
5.	<b>Ovocie</b> 	100-600g	5-20 min.	Ovocie rovnomerne rozložte na plochom sklenenom tanieri. Tento program je vhodný pre všetky druhy ovocia.

## Používanie funkcie varenia rýchleho občerstvenia

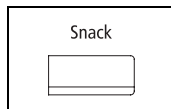
SK

**Funkcia Junior/režim rýchleho občerstvenia poskytuje šesť automatických programov pre hamburger, ravioli a pukance, mrazené kuracie krídelká, mrazené režim rýchleho občerstvenia a nachos. Nemusíte nastavovať čas varenia alebo úroveň výkonu. Otočením otočného ovládacieho prvku môžete nastaviť počet porcií.**

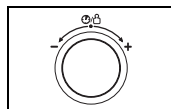
**Najskôr umiestnite jedlo do stredu taniera a zatvorte dvierka.**



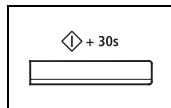
1. Stlačte tlačidlo **Režim rýchleho občerstvenia**.



2. Stlačením tlačidla **Režim rýchleho občerstvenia** vyberte druh jedla, ktoré varíte. Obráťte sa na tabuľku na nasledujúcej strane, kde nájdete popis rôznych predprogramovaných nastavení.



3. Otočením **voliča** vyberte veľkosť porcie.



4. Stlačte tlačidlo **Spustiť** ( ).  
**Výsledok:** Jedlo sa varí podľa zvoleného predprogramovaného nastavenia.  
◆ Po skončení varenia rúra zapípa a štyrikrát zabliká „0“. Rúra bude následne pípať raz za minútu.

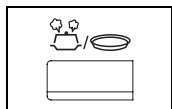
**Nasledujúca tabuľka predstavuje automatické programy pre typy jedla a rýchleho občerstvenia, ktoré majú radi vaše deti a pre štýlové jedlo do ruky. Obsahuje svoje množstvá, preto je a príslušné odporúčania. Programy č. 1, 2, 5 a 6 používajú len mikrovlnnú energiu. Program č. 3 sa prevádzkuje pomocou kombinácie mikrovlnného varenia a grilu. Program č. 4 sa prevádzkuje pomocou kombinácie grilu a prúdenia tepla.**

Kód	Jedlo	Veľkosť porcie	Odstátie	Odporúčania
1	<b>Hamburger</b> (chladené) 	150 g (1 ks) 300 g (2 kusy)	1-2 min	Položte hamburger (žemľu s plátkom hovädzieho mäsa) alebo cheesburger na kuchynský papier. Jeden hamburger položte do stredu taniera. Dva hamburgery položte na tanier oproti sebe. Po prihriatí pridajte šalát, plátek paradajky, dressing a koreniny.
2	<b>Mini Ravioli</b> (chladené) 	200-250 g 300-350 g	3 min.	Položte chladené pripravené mini ravioli do plastu odolného voči mikrovlnnému žiareniu do stredu taniera. Prepichnete fóliu pripraveného produktu alebo zakryte plastovú misku s priliehavou fóliou pre mikrovlnné rúry. Pred spustením a po zohriatí opatrne premiešajte. Tento program je vhodný pre ravioli, ako aj pre rezance s omáčkou.
3	<b>Zmrazená kuracie krídelká</b> 	250 g 500 g	2 min.	Položte zmrazené pripravené kuracie krídelká alebo malé stehná (predvarené a okorenené) na vysoký kovový stojan s kožou smerom nadol. Poukládajte ich do kruhu a stred nechajte voľný. Po zapípaní rúry ich obráťte.
4	<b>Mrazené pizzové režim rýchleho občerstvenia</b> 	200 g (5-6 kusov) 300 g (8-9 kusov)	-	Položte mrazené pizzové režim rýchleho občerstvenia alebo malé plnené koláče rovnomerne na vysoký kovový stojan.
5	<b>Pukance</b> 	100 g	-	Použite špeciálny pukancový produkt na prípravu v mikrovlnnej rúre. Postupujte podľa pokynov výrobcu jedla a položte vrecko do stredu taniera. Počas tohto programu bude kukurica pukať a vrecko zväčší svoj objem. Dávajte pozor pri vyberaní a otváraní horúceho vrecka.
6	<b>Nachos</b> 	125 g	-	Položte nachos (tortillové čipsy) na plochý keramický tanier. Navrch dajte 50 g postrúhaného čedaru a koreniny. Položte na tanier.

## Používanie funkcie automatickej pary/uvarenia do chrumkavého stavu (CE117AE)

**Funkcia automatickej pary a uvarenia dochrumkava (☹☹)** poskytuje predprogramovaný čas varenia. Nemusíte nastavovať čas varenia alebo úroveň výkonu. Otočením voliča môžete nastaviť veľkosť porcie.

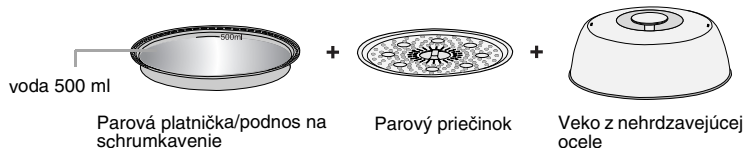
**Najskôr umiestnite jedlo do stredu taniera a zatvorte dvierka.**



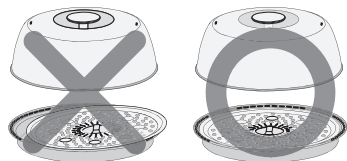
1. Stlačte tlačidlo **Automatická para a uvarenie dochrumkava** (☹☹).

### Používanie režimu a nádoby

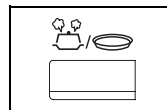
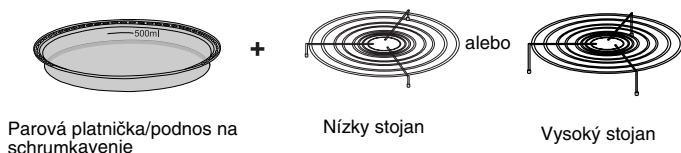
1. Automatické varenie na pare: S-1 až S-5



\*



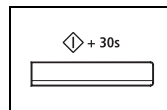
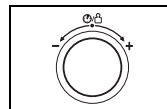
2. Automatické varenie dochrumkava: C-1 až C-5



2. Stlačením tlačidla **Automatická para a uvarenie dochrumkava** (☹☹) vyberte druh jedla, ktoré varíte. Obráťte sa na tabuľku na nasledujúcej strane, kde nájdete popis rôznych predprogramovaných nastavení.

- Automatické varenie na pare: S-1 až S-5
- Automatické uvarenie dochrumkava: C-1 až C-5

3. Otočením **voliča** vyberte veľkosť porcie.



4. Stlačte tlačidlo **Spustiť** (◇).

**Výsledok:** Jedlo sa varí podľa zvoleného predprogramovaného nastavenia.

◆ Po skončení varenia rúra zapípa a štyrikrát zabliká „0“. Rúra bude následne pípať raz za minútu.

### Upozornenie!

- Nikdy nepoužívajte tento profesionálny varič na pare s iným produktom alebo modelom. Môže spôsobiť požiar alebo neopraviteľné poškodenie produktu.
- Profesionálny varič na pare nepoužívajte bez naliatej vody alebo vloženého jedla. Keď používate tento profesionálny varič na pare, pred použitím nalejte aspoň 500 ml vody. Ak je množstvo vody menej ako 500 ml, môže to spôsobiť nekompletné varenie, prípadne môže spôsobiť požiar alebo neopraviteľné poškodenie produktu.
- Pri vyberaní nádoby z profesionálneho variča na pare po varení musíte byť opatrní, pretože bude veľmi horúci.
- Profesionálny varič na pare sa môže používať len v režime „Automatická para/uvarenie dochrumkava (☹☹): S-1 to S-5.“ „Automatická para/uvarenie dochrumkava (☹☹): C-1 až C-5.“
- Nezabudnite namontovať kryt na profesionálny varič na pare, aby zapadol do parovej platničky/podnosu na schrumkavenie. Vajíčka alebo gaštany by bez nasadenia krytu naparovania a parovej platničky vybuchli, ako je to uvedené v používateľskej príručke.



#### Spôsob čistenia parovej platničky/podnosu na schrumkavenie

Parovú platničku/podnos na schrumkavenie čistite teplou vodou a čistiacim prostriedkom. Opláchnite čistou vodou.



Nepoužívajte kefku na drhnutie alebo tvrdú špongiu, pretože v opačnom prípade sa poškodí horná vrstva.



#### Uvedomte si, prosím

Parová platnička/podnos na schrumkavenie nie je vhodný do umývačky riadu



## Používanie funkcie automatickej pary/uvarenia do chrumkavého stavu (CE117AE) (pokračovanie)

SK

Nasledujúca tabuľka predstavuje rôzne programy, množstvá, trvanie a vhodné odporúčania varenia na pare a varenia dochrumkava.



Tieto programy sa dajú používať len súčasne s kombinovaným príslušenstvom parovej platničky a podnosu na schrumkavenie.




Programy číslo S-1 až 5 sa použijú s profesionálnym varičom, zatiaľ čo programy číslo C-1 až 5 sa použijú len s platničkou na schrumkavenie (platnička profesionálneho variča).

Pri programoch naparovania (S 1-5) závisí čas varenia od veľkosti, hrúbky a typu jedla. Tieto programy sú vhodné pre stredne veľké jedlá alebo kúsky jedál. Keď naparujete hrubé plátky alebo veľké kúsky jedla, nechajte ich po varení zakryté a nechajte ich 2 až 5 min. odstáť.

Keď naparujete veľmi tenké plátky jedla, prípadne jemne varenú zeleninu, odporúčame, aby ste dokončili proces automatického varenia 2 až 3 minúty pred časom skončenia tak, že stlačíte tlačidlo zastavenia.

Tieto programy sa používajú len s mikrovlnnou energiou.

Kód	Jedlo	Veľkosť porcie	Príprava príslušenstva	Odporúčania
S-1	Porciovaná zelenina 	200-500 g	Profesionálny varič plus 500 ml studenej vody	Opláchnite a vyčistite zeleninu, nasekajte na plátky alebo podobne veľké kúsky. Nalejte ½ l vody do parovej platničky profesionálneho variča. Do parovej platničky vložte parový priechinok, pridajte zeleninu a zakryte vekom z nehrdzavejúcej ocele. Profesionálny varič položte na tanier. Tento program je vhodný pre stredne veľké kúsky zeleniny, ako napríklad brokolicové kvety, karfiolové kvety a porciované mrkvy.
S-2	Celá zelenina 	200-800g	Profesionálny varič plus 500 ml studenej vody	Opláchnite a vyčistite zeleninu. Nalejte ½ l vody do parovej platničky profesionálneho variča. Do parovej platničky vložte parový priechinok, pridajte zeleninu a zakryte vekom z nehrdzavejúcej ocele. Profesionálny varič položte na tanier. Tento program je vhodný pre celú zeleninu, ako napríklad kukurica na paličke, artičoky, celý karfiol, malé zemiaky a kel nakrájaný na štvrtiny.

S-3	Rybie prsty 	100-600g	Profesionálny varič plus 500 ml studenej vody	Opláchnite a vyčistite rybie filety. Nalejte ½ l vody do parovej platničky profesionálneho variča. Do parovej platničky vložte parový priechinok, pridajte vedľa seba rybie filety. Môžete pridať soľ, bylinky a 1 až 2 lyžice citrónovej šťavy. Zakryte vekom z nehrdzavejúcej ocele. Profesionálny varič položte na tanier. Tento program je vhodný pre rybie filety, ako napríklad morský ostriež, treska a treska obyčajná.
S-4	Varené vajčka 	150-500 g	Profesionálny varič plus 500 ml studenej vody	Nalejte ½ l vody do parovej platničky profesionálneho variča. Do parovej platničky vložte parový priechinok. Prepichnite 3 až 8 čerstvých vajíčok, každé približne 60 g (stredná veľkosť) a poukladajte do malých otvorov v priechinku. Zakryte vekom z nehrdzavejúcej ocele a profesionálny varič položte na tanier. Po naparovaní nechajte 2 až 5 minút odstáť.
S-5	Kuracie prsia 	100-600 g	Profesionálny varič plus 500 ml studenej vody	Opláchnite a vyčistite filety z kuracích prs. Nalejte ½ l vody do parovej platničky profesionálneho variča. Do vody môžete pridať bylinky a koreniny. Do parovej platničky vložte parový priechinok, pridajte kuracie prsia a zakryte vekom z nehrdzavejúcej ocele. Profesionálny varič položte na tanier.

## Používanie funkcie automatickej pary/uvarenia do chrupkavého stavu (CE117AE) (pokračovanie)

Pred použitím programov varenia dochrumkava (C 1-C5) predhrejte platničku na schrumkavenie pomocou režimu 600 W + gril alebo 600 W + 250 °C počas 3 až 5 minút na tanieri. Postupujte podľa pokynov. Tieto programy sa používajú s kombináciou mikrovlnnej energie a grilu alebo mikrovlnnej energie a prúdenia vzduchu. Pri vyberaní používajte rukavice do rúry!

Kód	Jedlo	Veľkosť porcie	Príprava príslušenstva	Odporúčania
C-1	Mrazená pizza (-18°C)	200g 300g 400 g	Podnos na schrumkavenie/ 600 W + Gril počas 5 min.	Predhrejte podnos na schrumkavenie na tanieri pomocou 600 W + gril počas 5 min. Na podnos na schrumkavenie umiestnite mrazenú pizzu. Podnos na schrumkavenie umiestnite na vysoký stojan.
C-2	Mrazené mini jarňé rolky (-18°C)	125 g (5 kusov) 250 g (10 kusov)	Podnos na schrumkavenie/ predhrievanie 600 W + 250 °C počas 5 min.	Predhrejte podnos na schrumkavenie na tanieri pomocou 600 W + 250 °C počas 5 min. Na podnos na schrumkavenie umiestnite jarňé rolky. Podnos na schrumkavenie umiestnite na nízky stojan.
C-3	Mrazené bagety (-18°C)	150 g (1 ks) 250 g (2 kusy)	Podnos na schrumkavenie/ predhrievanie 600 W + 250 °C počas 5 min.	Predhrejte podnos na schrumkavenie na tanieri pomocou 600 W + 250 °C počas 5 min. Jednu bagetu položte na podnos na schrumkavenie mimo stredu, dve bagety položte na podnos na schrumkavenie vedľa seba. Podnos na schrumkavenie umiestnite na nízky stojan. Tento program je vhodný pre bagety s naplnením (napr. zelenina, šunka a syr).
C-4	Zmrazená Kuracie nugety (-18°C)	125 g 250 g	Podnos na schrumkavenie/ predhrievanie 600 W + Gril počas 3 min.	Predhrejte podnos na schrumkavenie na tanieri pomocou 600 W + gril počas 3 min. Namažte podnos na schrumkavenie jednou lyžičkou oleja. Kuracie nugety rovnomerne rozložte na podnose na schrumkavenie. Podnos na schrumkavenie umiestnite na vysoký stojan. Keď rúra zapípa, prevrát'ite ich. Stlačením tlačidla spustenia pokračujte vo varení.
C-5	Zmrazená Bruschetta (-18°C)	150 g (4-5 kusov) 300 g (8-9 kusov)	Podnos na schrumkavenie/ predhrievanie 600 W + 250 °C počas 5 min.	Predhrejte podnos na schrumkavenie na tanieri pomocou 600 W + 250 °C počas 5 min. Bruschettu položte do kruhu na podnose na schrumkavenie. Podnos na schrumkavenie umiestnite na nízky stojan.

## Používanie funkcie manuálneho varenia na pare (CE117AE)

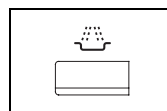
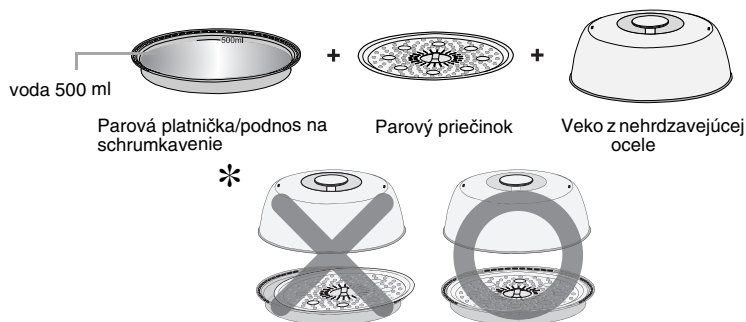
Pomocou profesionálneho variča môžete nie len automaticky variť na pare, ale môžete tiež manuálne variť na pare, pričom sa musíte obrátiť na tabuľku manuálneho varenia na pare vpravo.

Nasledujúci postup vysvetľuje ako manuálne variť na pare.

Pred nechaním rúry bez dozoru si VŽDY skontrolujte nastavenia varenia.

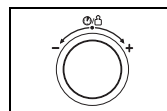
Najskôr umiestnite profesionálny varič (s jedlom) do stredu taniera. Potom zatvorte dverka.

### Používanie nádoby.

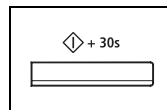


1. Stlačte tlačidlo **Režim mikrovlnnej rúry** ( ).  
**Výsledok:** Zobrazí sa indikácia 900 W (maximálny varný výkon):

Opätovným stlačením tlačidla ( ) vyberte vhodnú úroveň napájania, až kým sa nezobrazí príslušný wattový výkon. Nastavte úroveň výkonu (900 W) uvedený v príručke manuálneho varenia na pare na nasledujúcej strane.



2. Vyberte čas varenia tak, že budete podľa potreby otáčať **voličom**.  
Čas varenia nastavte podľa času varenia v príručke manuálneho varenia na nasledujúcej strane.



3. Stlačte tlačidlo **Spustiť** ( ).  
**Výsledok:** Kontrolka rúry sa rozsvieti a tanier sa začne otáčať.  
  - 1) Spustí sa varenie a po jeho dokončení rúra štyrikrát zapípa.
  - 2) Konečný signál pripomienkovača zaznie trikrát (jedenkrát každú minútu).
  - 3) Opätovne sa zobrazí aktuálny čas.

## Používanie funkcie manuálneho varenia na pare (CE117AE) (pokračovanie)

### Upozornenie!

- Nikdy nepoužívajte tento profesionálny varič na pare s iným produktom alebo modelom.  
Môže spôsobiť požiar alebo neopraviteľné poškodenie produktu.
- Profesionálny varič na pare nepoužívajte bez naliatej vody alebo vloženého jedla.  
Keď používate tento profesionálny varič na pare, pred použitím nalejte aspoň 500 ml vody.  
Ak je množstvo vody menej ako 500 ml, môže to spôsobiť nekompletné varenie, prípadne môže spôsobiť požiar alebo neopraviteľné poškodenie produktu.
- Pri vyberaní nádoby z profesionálneho variča na pare po varení musíte byť opatrní, pretože bude veľmi horúci.
- Nezabudnite namontovať kryt na profesionálny varič na pare, aby zapadol do parovej platničky/podnosu na schrumkavenie.  
Vajíčka alebo gaštany by bez nasadenia krytu naparovania a parovej platničky vybuchli, ako je to uvedené v používateľskej príručke.



#### Spôsob čistenia parovej platničky/podnosu na schrumkavenie

Parovú platničku/podnos na schrumkavenie čistite teplou vodou a čistiacim prostriedkom. Opláchnite čistou vodou.



Nepoužívajte kefku na drhnutie alebo tvrdú špongiu, pretože v opačnom prípade sa poškodí horná vrstva.



#### Uvedomte si, prosím

Parová platnička/podnos na schrumkavenie nie je vhodný do umývačky riadu

**Nalejte 500 ml studenej vody do parovej platničky profesionálneho variča. Parovú platničku položte na tanier, pridajte na ňu jedlo a zakryte vekom z nehrdzavejúcej ocele. Profesionálny varič položte na tanier. Čas varenia závisí od veľkosti, hrúbky a typu jedla.**

**Keď pripravujete na pare tenké plátky alebo malé kúsky, odporúčame, aby ste skrátili čas. Keď pripravujete na pare hrubé plátky alebo veľké kúsky jedla, môžete pridať čas.**

**Použite úrovně výkonu a časy v tejto tabuľke ako smerodajné pre varenie na pare.**

Čerstvé jedlo	Porcia	Studená voda (ml)	Výkon	Čas varenia (min.)	Pokyny
Brokolica, kvety	400 g	500	900 W	12-18	Brokolicu opláchnite a vyčistíte. Nasekajte na podobne veľké kvety. Kvety rovnomerne rozložte na parovú platničku.
Mrkvy	400 g	500	900 W	15-20	Mrkvy opláchnite a vyčistíte a nasekajte na rovnaké plátky. Plátky rozmiestnite na parovej platničke.

Čerstvé jedlo	Porcia	Studená voda (ml)	Výkon	Čas varenia (min.)	Pokyny
Karfiol, celý	600g	500	900 W	20-25	Očistite celý karfiol a položte ho na parovú platničku.
Kukurica na špajdli	400 g (2 kusy)	500	900 W	23-28	Opláchnite a očistite kukurice na špajdliach. Kukurice na špajdliach položte vedľa seba na parovú platničku.
Cukiny	400 g	500	900 W	10-15	Cukiny opláchnite a posekajte ich na rovnaké prúžky. Rovnomerne ich rozmiestnite na parovej platničke.
Mrazená miešaná zelenina	400 g	500	900 W	18-23	Na parovej platničke rovnomerne rozmiestnite mrazenú zmiešanú zeleninu (-18°C), napr. brokolicu, karfiol, prúžky mrkvy.
Zemiaky (malé)	500g	500	900 W	25-30	Zemiaky opláchnite a vyčistíte a šupku prepichnete vidličkou. Na parovej platničke rovnomerne rozmiestnite celé zemiaky.
Jablká	800g (4 jablká)	500	900 W	15-20	Jablká opláchnite a ošúpte. Vložte ich kolmo vedľa seba na parovú platničku.
Vajíčka	4-6 vajíčok	500	900 W	15-20	Prepichnete 4 až 6 čerstvých vajíčok (veľkosť M) a položte ich do malých otvorov na parovej platničke. Po príprave na pare nechajte 2 až 5 minút odstáť zakryté.
Modré granáty	250g (5-6 kusov)	500	900 W	10-15	Modré granáty polejte 1 až 2 lyžicami citrónovej šťavy. Rovnomerne ich rozložte na parovú platničku.
Rybie prsty (treska obyčajná, morský ostriž)	500g (2-3 kusy)	500	900 W	12-17	Rybie filety pokvapkajte 1 až 2 lyžicami citrónovej šťavy a pridajte bylinky a koreniny (napr. rozmarín). Filety rovnomerne rozložte na parovú platničku.
Filety z kuracích prs	400 g (2 filety)	500	900 W	20-25	Opláchnite a vyčistíte filety z kuracích prs. Vložte ich vedľa seba na parovú platničku.

## Používanie funkcie manuálneho varenia dochrumkava (CE117AE/CE117AT)

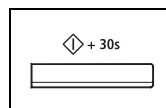
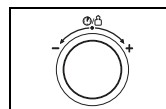
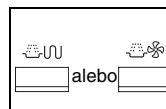
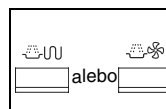
Bežne pri varení v mikrovlnnej rúre pomocou grilu alebo režimu mikrovlnnej energie v rúrach s grilom/prúdením tepla sa jedlo, ako napríklad cestoviny a pizza rozmočí zo spodnej strany. Pomocou podnosu na schrumkavenie od spoločnosti Samsung získate pri vašom jedle chrumkavý výsledok varenia.

Podnos na schrumkavenie sa tiež môže použiť pre slaninku, vajcia, omáčky atď.



- Podnos na schrumkavenie predhrejte podľa vyššie opísaného postupu.
  - Pred použitím podnosu na schrumkavenie ho predhrejte tak, že na 3 až 5 minút vyberiete kombinačný režim:
    - Kombinácia prúdenia tepla (250 °C) a mikrovlnnej rúry (úroveň výkonu 600 W)
    - Kombinácia grilu a mikrovlnnej rúry (úroveň výkonu 600 W)
  - Počas celej doby používajte chňapky, pretože podnos na schrumkavenie bude horúci.
- Ak varíte jedlo, ako napríklad slaninku a vajíčka, natrite plátnu olejom, aby sa jedlo pekne opieklo.
  - Uvedomte si, že podnos na schrumkavenie obsahuje teflónovú vrstvu, ktorá nie je odolná voči poškrabaniu. Na rezanie na podnose na schrumkavenie nepoužívajte žiadne ostré predmety, ako napríklad nôž.
  - Používajte plastové príslušenstvo, aby ste predchádzali škrabancom na povrchu podnosu na schrumkavenie alebo pred rezaním odstráňte jedlo z podnosu.

- Jedlo umiestnite na podnos na schrumkavenie.
  - Na podnos na schrumkavenie nedávajte žiadne objekty, ktoré nie sú odolné voči teplu (napr. plastové nádoby).
- Podnos na schrumkavenie umiestnite na kovový držiak (alebo tanier) do mikrovlnnej rúry.
  - Podnos na schrumkavenie nikdy nedávajte do rúry bez otočného taniera.



- Stlačte tlačidlo **Combi** ( alebo ).
- Stlačením tlačidla **Combi** ( alebo ) vyberte príslušnú úroveň výkonu.
- Otáčaním **voliča** až do zobrazenia vhodného času varenia nastavte čas varenia.
- Stlačte tlačidlo **Spustiť** ( ).  
**Výsledok:** Varenie sa spustí.
  - Po skončení varenia rúra zapípa a štyrikrát zabliká „0“. Rúra bude následne pípať raz za minútu.



### Čistenie podnosu na schrumkavenie

Podnos na schrumkavenie čistite teplou vodou a čistiacim prostriedkom. Opláchnite čistou vodou.



Nepoužívajte kefku na drhnutie alebo tvrdú špongiu, pretože v opačnom prípade sa poškodí horná vrstva.



### Uvedomte si, prosím

Podnos na schrumkavenie nie je vhodný do umývačky riadu

## Používanie funkcie manuálneho varenia dochrumkava (CE117AE/CE117AT) (pokračovanie)

Odporúčame, aby ste podnos na schrumkavenie predhrievali priamo na tanieri.

Podnos na schrumkavenie predhrievajte 5 minút pomocou funkcie 600 W + gril alebo 600 W + prúdenie (250 °C) a postupujte podľa uvedených časov a pokynov v tabuľke.

Jedlo	MNOŽSTVO	ČAS PREDHR IEVANIA (MIN.)	REŽIM VARENIA	ČAS VARENIA (MIN.)	Odporúčania
<b>Slaninka</b>	4-6 plátkov (80 g)	3	600 W + Gril	3-4	Podnos na schrumkavenie predhrejte. Na podnos na schrumkavenie poukladajte plátky. Podnos na schrumkavenie umiestnite na vysoký stojan.
<b>Grilované paradajky</b>	200 g	3	300 W + Gril	3-4	Podnos na schrumkavenie predhrejte. Paradajky rozrežte na polovice. Navrch dajte trochu syru. Poukladajte do kruhu na podnose na schrumkavenie a položte na vysoký stojan.
<b>Omeleta</b>	300 g	3-4	450 W + Gril	3½-4½	Rozbite 3 vajíčka, pridajte 2 lyžice mlieka, bylinky a koreniny. Jednu paradajku posekajte na kocky. Predhrejte podnos na schrumkavenie, položte na neho plátky paradajok, pridajte rozbité vajíčka a rovnomerne posypte 50 g nastrúhaného syru. Podnos umiestnite na vysoký stojan.

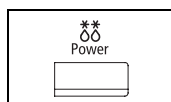
<b>Grilovaná zelenina</b>	250 g	3-4	450 W + Gril	7-8	Podnos na schrumkavenie predhrejte a namažte ho 1 polievkovou lyžicou oleja. Na podnos na schrumkavenie umiestnite čerstvo naporcovanú zeleninu, napr. kúsky papriky, cibule, plátky cukiny a hriby. Podnos na schrumkavenie umiestnite na vysoký stojan.
<b>Mrazené malé jarné rolky s polevou</b>	250 g	2-3	1. fáza: 300 W + 250°C 2. fáza: Len grilujte	1. fáza: 5-6 2. fáza: 4-5	Podnos na schrumkavenie predhrejte. Jarné rolky rovnomerne rozmiestnite na podnose. Podnos umiestnite na nízky stojan.
<b>Mrazená pizza</b>	350 g	4-5	600 W + Gril	6-8	Podnos na schrumkavenie predhrejte. Na podnos na schrumkavenie umiestnite mrazenú pizzu. Podnos na schrumkavenie umiestnite na vysoký stojan.
<b>Mrazené bagety (mrazené)</b>	250 g	3-4	300 W + 220°C	10-12	Podnos na schrumkavenie predhrejte. Položte dve mrazené bagety s naplnením (napr. zelenina, šunka a syr). Podnos na schrumkavenie umiestnite na nízky stojan.
<b>Kuracie nugety (mrazené)</b>	250 g	4	600 W + Gril	6-7	Podnos na schrumkavenie predhrejte. Podnos namažte 1 lyžicou oleja. Kuracie nugety položte na podnos na schrumkavenie. Podnos na schrumkavenie umiestnite na vysoký stojan. Po 4 až 5 minútach obráťte.

## Viacstupňové varenie

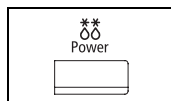
Vaša režim mikrovlnnej rúry sa môže naprogramovať, aby varila jedlo v troch fázach (prúdenie tepla, režimu mikrovlnnej rúry + prúdenie tepla a režim rýchleho predhrievania sa nedajú použiť vo viacfázovom varení). Príklad: Chcete výkonne rozmraziť jedlo a uvariť ho bez toho, aby ste po každej fáze museli vynulovať rúru. Preto môžete rozmrazovať a variť 1,8 kg kura v troch fázach:


- Rozmrazovanie
- 30 minútové varenie mikrovlnným ohrevom
- 15 minútové grilovanie

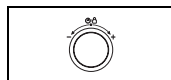
☛ Rozmrazovanie musí byť prvá fáza. Kombinačné varenie a grilovanie sa dá použiť len raz počas zostávajúcich dvoch fáz, avšak mikrovlnné ohrievanie sa dá použiť dvakrát (pri dvoch odlišných úrovniach výkonu).



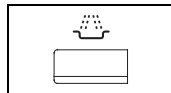
1. Stlačte tlačidlo **Funkcie výkonného rozmrazovania** (  ).



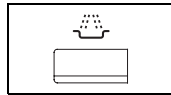
2. Stlačením tlačidla **Funkcie výkonného rozmrazovania** (  ) vyberte druh jedla, ktoré varíte.




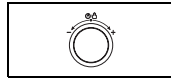
3. Vhodným počtom otočení **voliča** nastavte hmotnosť (v príklade je 1800 g).



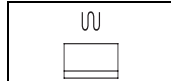
4. Stlačte tlačidlo **Režim mikrovlnnej rúry** (  ).



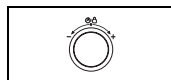
5. Stlačením tlačidla **Režim mikrovlnnej rúry** (  ) na výber vhodnej úrovne výkonu (v príklade je 450 W) nastavte úroveň výkonu režimu mikrovlnnej rúry.



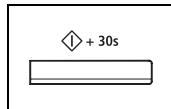
6. Čas varenia nastavíte otáčaním **voliča**. (v príklade je 30 minút)



7. Stlačte tlačidlo **Gril** (  ).



8. Čas varenia nastavíte otáčaním **voliča**. (v príklade je 15 minút).



9. Stlačte tlačidlo **Spustiť** (  ).

**Výsledok:** Spustí sa varenie:

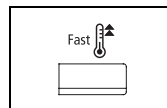
- ◆ Po skončení varenia rúra zapípa a štyrikrát zabliká „0“. Rúra bude následne pípať raz za minútu.

## Automatické opätovné ohrievanie rúry

Pri varení prúdením tepla sa odporúča, aby ste predhriali rúru na požadovanú teplotu skôr, ako do nej vložíte jedlo.

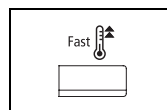
Keď rúra dosiahne požadovanú teplotu, uchová sa približne na 10 minút. Následne sa automaticky vypne.


Skontrolujte, či je ohrevný prvok v správnej polohe pre vami požadovaný typ varenia.

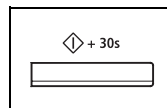



1. Stlačte tlačidlo **Automatické opätovné ohrievanie** (  ).

**Výsledok:** Zobrazia sa nasledujúce voľby:  
250 °C (teplota)



2. Raz alebo viackrát stlačte tlačidlo **Automatické opätovné ohrievanie** (  ), aby ste nastavili teplotu.




3. Stlačte tlačidlo **Spustiť** (  ).  
**Výsledok:** Rúra sa predhreje na požadovanú teplotu.
  - ◆ Po dosiahnutí predvolenej teploty rúra 6-krát zapípa a teplota sa na 10 minút uchová.
  - ◆ Po 10 minútach 4-krát zapípa a zastaví sa prevádzka.



V prípade, že vnútorná teplota dosiahla predvolenú teplotu, rúra zapípa 6-krát, keď sa teplota a predvolená teplota na 10 minút uchová.



Ak by ste chceli zistiť aktuálnu teplotu v rúre, stlačte tlačidlo **Automatické opätovné ohrievanie** (  ).

## Varenie prúdením tepla

SK

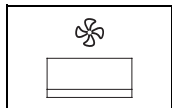
Režim prúdenia tepla vám umožní variť rovnakým spôsobom ako pri tradičnej rúre. Režim mikrovlnnej rúry sa nepoužíva. Podľa potreby môžete nastaviť teplotu z rozsahu od 40°C po 250°C vo ôsmich predvolených úrovniach. Maximálny čas varenia je 60 minút.



Ak chcete rúru rýchlo predhriať, pozrite si strana 21.


- Keď sa dotýkate riadov v rúre, vždy používajte chňapky, pretože budú veľmi horúce.
- Ak použijete nízky stojan, môžete dosiahnuť lepšie varenie a schrumkavenie.

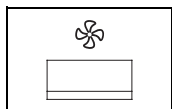
Skontrolujte, či je ohrevný prvok v horizontálnej polohe a či je vo svojej polohe aj tanier. Otvorte dvierka a objekt umiestnite na nízky stojan, ktorý následne položte na otočný tanier.




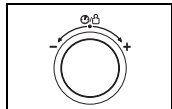
1. Stlačte tlačidlo **Prúdenia tepla** (  ).

Výsledok: Zobrazia sa nasledujúce voľby:

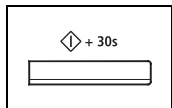
 (režim prúdenia tepla)  
250°C (teplota)



2. Raz alebo viackrát stlačte tlačidlo **Prúdenia tepla** (  ), aby ste nastavili teplotu.  
(Teplota: 250, 220, 200, 180, 160, 140, 100, 40 °C)



3. Čas varenia nastavíte otáčaním **voliča**.




4. Stlačte tlačidlo **Spustiť** (  ).

Výsledok: Spustí sa varenie:

◆ Po skončení varenia rúra zapípa a štyrikrát zabliká „0“. Rúra bude následne pípať raz za minútu.

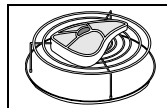


Ak by ste chceli zistiť aktuálnu teplotu v rúre, stlačte tlačidlo **Automatické opätovné ohrevanie** (  ).

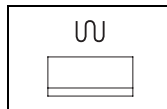
## Grilovanie

Gril vám umožní rýchlo ohrievať a opekať jedlo bez použitia režim mikrovlnnej rúry.

- Keď sa dotýkate riadov v rúre, vždy používajte chňapky, pretože budú veľmi horúce.
- Ak použijete vysoký stojan, môžete dosiahnuť lepšie varenie a výsledky grilovania.




1. Otvorte dvierka a umiestnite jedlo na stojan.

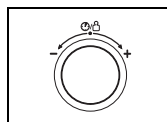


2. Stlačte tlačidlo **Gril** (  ).

Výsledok: Zobrazia sa nasledujúce voľby:

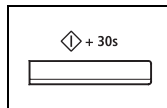
 (režim grilu)

- Nemôžete nastaviť teplotu grilu.



3. Čas grilovania nastavíte otáčaním **voliča**.

- Maximálny čas grilovania je 60 minút.



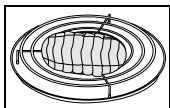
4. Stlačte tlačidlo **Spustiť** (  ).

Výsledok: Spustí sa grilovanie:

◆ Po skončení varenia rúra zapípa a štyrikrát zabliká „0“. Rúra bude následne pípať raz za minútu.



## Výber príslušenstva



Bežné varenie prúdením tepla vyžaduje náčinie na varenie. Mali by ste však používať len náčinie na varenie, ktoré by ste použili pri normálnej rúre.

Nádoby vhodné do mikrovlnnej rúry nie sú zvyčajne vhodné pre varenie prúdením tepla. Nepoužívajte plastové nádoby, riady, papierové poháriky, utierky atď.

Ak chcete vybrať kombinovaný režim varenia (režim mikrovlnnej rúry a gril alebo prúdenie tepla), použite iba riady, ktoré sú vhodné do režim mikrovlnnej rúry a rúry. Kovové pomôcky alebo kuchynské riady môžu poškodiť vašu rúru.



Ďalšie podrobnosti o vhodných pomôckach alebo riadoch nájdete v časti Sprievodca náčiním na varenie na strana 26 .

## Kombinovanie režim mikrovlnnej rúry a grilu

Mikrovlnné varenie môžete tiež kombinovať s grilom, aby ste rýchlo varili a opekali.

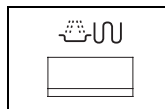


VŽDY používajte náčinie na varenie, ktoré je vhodné do režim mikrovlnnej rúry a rúry. Sklo alebo keramické tanierne sú ideálne, pretože umožňujú mikrovlnnému žiareniu rovnomerne preniknúť do jedla.

Keď sa dotýkate riadov v rúre, VŽDY používajte chňapky, pretože budú veľmi horúce.


Ak použijete vysoký stojan, môžete zdokonaľiť varenie a grilovanie.

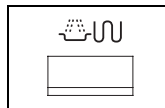
Otvorte dvierka. Umiestnite jedlo na stojan, ktorý je najvhodnejší pre typ vareného jedla. Stojan umiestnite na tanier. Zatvorte dvierka.




1. Stlačte tlačidlo **Režim mikrovlnnej rúry + gril** (  ).

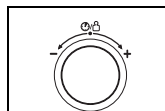
Výsledok: Zobrazia sa nasledujúce voľby:

 (kombinovaný režim mikrovlnnej rúry a grilu)  
600 W (výstupný výkon)



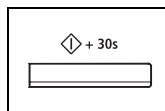
2. Opätovným stlačením tlačidla **Režim mikrovlnnej rúry + gril** (  ) vyberte vhodnú úroveň výkonu, až kým sa nezobrazí príslušná výstupná úroveň (300-600 W).

- Nemôžete nastaviť teplotu grilu.



3. Čas varenia nastavíte otáčaním **voliča**.

- Maximálny čas varenia je 60 minút.



4. Stlačte tlačidlo **Spustiť** (  ).

Výsledok:

- ◆ Spustí sa kombinované varenie.
- ◆ Po skončení varenia rúra zapípa a štyrikrát zabliká „0“. Rúra bude následne pípať raz za minútu.

## Kombinovanie režim mikrovlnnej rúry a prúdenia tepla

Kombinačné varenie používa mikrovlnnú energiu a ohrievanie prúdením tepla. Nevyžaduje sa predhrievanie, pretože mikrovlnná energia je okamžite dostupná.

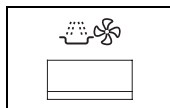
V kombinačnom režime sa môže variť mnoho jedál, a to obzvlášť:

- Pečené mäso a hydina
- Koláče a múčniky
- Vaječné a syrové jedlá

VŽDY používajte náčinie na varenie, ktoré je vhodné do mikrovlnnej rúry a rúry. Sklo alebo keramické taniere sú ideálne, pretože umožňujú mikrovlnnému žiareniu rovnomerne preniknúť do jedla. Keď sa dotýkate riadov v rúre, VŽDY používajte chňapky, pretože budú veľmi horúce.

Ak použijete nízky stojan, môžete dosiahnuť lepšie varenie a schrumkavenie.

Otvorte dvierka. Jedlo umiestnite na tanier alebo na nízky stojan, ktorý sa potom musí položiť na tanier. Zatvorte dvierka. Ohrevný prvok musí byť vo vodorovnej polohe.



1. Stlačte tlačidlo **Mikrovlnný ohrev + prúdenie tepla** ( ).

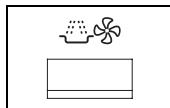
Výsledok: Zobrazia sa nasledujúce voľby:



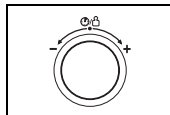
(kombinovaný režim režim mikrovlnnej rúry a prúdenia tepla)

600 W (výstupný výkon: Za 2 sekundy prepne na nasledujúci režim teploty)

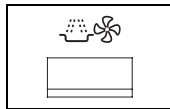
250 °C (teplota)



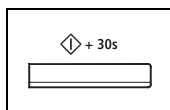
2. Teplotu vyberte stlačením tlačidla **Mikrovlnný ohrev + prúdenie tepla** ( ).  
(Teplota: 250, 220, 200, 180, 160, 140, 100, 40 °C)



3. Čas varenia nastavíte otáčaním **voliča**.
  - Maximálny čas varenia je 60 minút.



4. Opakovaným stláčaním tlačidla **Mikrovlnný ohrev + prúdenie tepla** ( ) nastavte vhodnú úroveň výkonu, až kým sa nezobrazí príslušná výstupná úroveň (600, 450, 300, 180, 100 W).



5. Stlačte tlačidlo **Spustiť** ( ).

Výsledok:

- ◆ Spustí sa kombinované varenie.
- ◆ Rúra sa zahreje na požadovanú teplotu a mikrovlnné varenie pokračuje, kým neuplynie čas varenia.
- ◆ Po skončení varenia rúra zapípa a štyrikrát zabliká „0“. Rúra bude následne pípať raz za minútu.

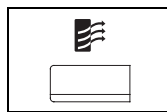


Ak by ste chceli zistiť aktuálnu teplotu v rúre, stlačte tlačidlo **Automatické opätovné ohrievanie** ( ).

## Používanie funkcie pozbavenia zápachu (CE117A / CE117AT)

Použite túto funkciu po varení jedla s výraznou vôňou, prípadne vtedy, keď je vnútro rúry zadymené.

Najskôr vyčistite vnútro rúry.



Po dokončení čistenia stlačte tlačidlo

**Pozbavenia zápachu** ( ). Zaznejú štyri pípnutia.



Čas pozbavenia zápachu sa určil na 5 minút.



Stlačením tlačidla +30s môžete tiež nastaviť čas funkcie **Pozbavenia zápachu**.

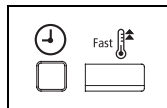


Maximálny čas pozbavenia zápachu je 60 minút.

## Bezpečnostné uzamknutie mikrovlnnej rúry

Vaša režim mikrovlnnej rúry obsahuje špeciálny program detskej poistky, ktorý umožní „uzamknutie“ rúry, takže deti alebo ktokoľvek, kto ju nevie ovládať, ju nebude môcť náhodne ovládať.

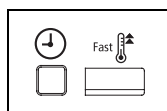
Rúra sa môže kedykoľvek uzamknúť.



1. Súčasne (asi na jednu sekundu) stlačte tlačidlá **Hodiny** ( ) a **Automatické opätovné ohrievanie** ( ).

Výsledok:

- ◆ Rúra je uzamknutá.
- ◆ Zobrazí sa nasledujúca indikácia „L“.

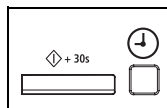


2. Súčasne (asi na tri sekundy) opätovne stlačte tlačidlá **Hodiny** ( ) a **Automatické opätovné ohrievanie** ( ).

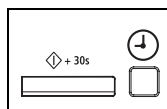
Výsledok: Rúru budete môcť normálne používať.

## Vypínanie signalizácie

Vždy keď chcete, môžete vypnúť pípanie.



1. Súčasne (na približne jednu sekundu) stlačte tlačidlá **Spustiť** ( ) a **Hodiny** ( ).  
Výsledok: Rúra nezapípa, aby naznačila koniec funkcie.

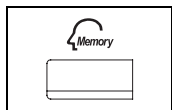


2. Aby ste pípanie znova zapli, súčasne (asi na jednu sekundu) opätovne stlačte tlačidlá **Spustiť** ( ) a **Hodiny** ( ).  
Výsledok: Rúra bude normálne fungovať.

## Používanie funkcie varenia z pamäte (CE117A / CE117AT)

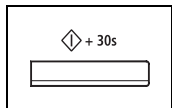
Ak často varíte alebo prihrievate rovnaké typy jedál, môžete uložiť čas varenia a úroveň výkonu v pamäti rúry, aby ste ich nemuseli stále vynulovať.

### Uloženie nastavení



1. Na naprogramovanie... Potom stlačte tlačidlo **PamÄť** ( ).  
Nastavenia Raz (Zobrazí sa P)  
Vynulovania Dvakrát (Zobrazí sa P)

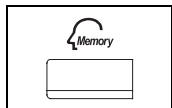
2. Bežným spôsobom nastavte program varenia (režimu mikrovlnnej rúry, gril, režimu mikrovlnnej rúry + gril, prúdenia tepla, režimu mikrovlnnej rúry + prúdenia tepla)



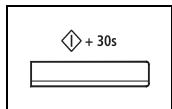
3. Stlačte tlačidlo **Spustiť** ( ).  
Výsledok: Vaše nastavenia sú teraz uložené v pamäti rúry.

### Používanie nastavení

Najskôr umiestnite jedlo do stredu taniera.



1. Stlačte tlačidlo **PamÄť** ( ).



2. Stlačte tlačidlo **Spustiť** ( ).  
Výsledok: Jedlo sa uvarí podľa pokynov.

## Funkcia manuálneho zastavenia taniera

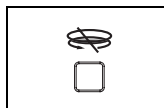
**Tlačidlo zapnutia/vypnutia taniera** ( ) vám umožní variť veľké jedlá, ktoré naplnia celú rúru tak, že zastavíte otáčanie taniera (len manuálny režim varenia).



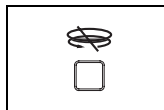
Výsledok bude menej uspokojivý v prípade menej rovnomerného varenia. Odporúčame, aby ste jedlo rukou otočili v polovici varenia.

**Varovanie!** Nikdy nepoužívajte tanier bez vloženého jedla v rúre.

Dôvod: Môže to spôsobiť požiar alebo poškodenie zariadenia.



1. Stlačte tlačidlo **Zapnutie/vypnutie taniera** ( ).  
Výsledok: Tanier sa nebude otáčať.



2. Aby ste znovu zapli otáčanie taniera, opätovne stlačte tlačidlo **Zapnutia/vypnutia taniera** ( ).  
Výsledok: Tanier sa bude otáčať.



Tlačidlo **Zapnutia/vypnutia taniera** ( ) nestláčajte počas procesu varenia. Pred stlačením tlačidla **Zapnutia/vypnutia taniera** ( ) zrušte fázu varenia.

# Sprievodca náčiním na varenie

Aby ste uvarili jedlo v mikrovlnnej rúre, mikrovlnné žiarenie musí byť schopné preniknúť do jedla bez toho, aby ho odrážali alebo absorbovali použité riady.

Preto musíte byť pri výbere náčinia na varenie opatrní. Ak bude náčinie na varenie označené ako bezpečné pre mikrovlnnú rúru, nemusíte mať žiadne obavy.

Nasledujúca tabuľka obsahuje rôzne typy náčinia na varenie a naznačuje, či a ako sa musia použiť v mikrovlnnej rúre.

Náčinie na varenie	Vhodné pre mikrovlnné žiarenia	Komentáre
Hliníková fólia	✓ X	Je možné použiť v malých množstvách pre ochranu oblastí pred prevarením. Ak sa fólia nachádza príliš blízko pri stene rúry alebo ak sa použije priveľa fólie, môže sa vyskytnúť iskrenie.
Podnos na schrumkavenie	✓	Nepredhrievajte dlhšie ako osem minút.
Porcelán a kamenina	✓	Porcelán, hrnčiarske výrobky, glazúrované hrnčiarske výrobky a kostný porcelán sú zvyčajne vhodné, pokiaľ nie sú dekorované kovovým pásikom.
Riady z jednorazového polyesterového kartónu	✓	V týchto riadoch sú balené niektoré mrazené potraviny.
<b>Balenie rýchleho občerstvenia</b>		
• Polystyrénové šálkové nádoby	✓	Môže sa používať na ohrievanie jedla. Prehriatie môže spôsobiť roztopenie polystyrénu.
• Papierové vrecká alebo noviny	X	Môžu začať horieť.
• Recyklovaný papier alebo kovové pásiky	X	Môže spôsobiť iskrenie.
<b>Sklený tovar</b>		
• Riad do rúry a na stôl	✓	Môžu sa používať, pokiaľ nie sú dekorované kovovým pásikom.
• Jemný sklenený tovar	✓	Môže sa používať na ohrievanie jedál alebo nápojov. Jemné sklo sa môže pri nečakanom zahriatí rozbiť alebo prasknúť.
• Sklenené džbány	✓	Musíte odstrániť veko. Vhodné len na ohrievanie.

<b>Kov</b>			
• Riady	X		Môže spôsobiť' iskrenie alebo požiar.
• Sťahovacie popruhy pre vrecká do mrazničiek	X		
<b>Papier</b>			
• Taniere, šálky, obrúsky a kuchynský papier	✓		Pre krátke varenie a zahrievanie. Tiež na absorbovanie nadmernej vlhkosti.
• Recyklovaný papier	X		Môže spôsobiť' iskrenie.
<b>Plast</b>			
• Nádoby	✓		Obzvlášť' v prípade teplovzdorných termoplastov. Niektoré iné plasty sa môžu pri vysokých teplotách vlniť' alebo stratiť' farbu. Nepoužívajte melamínové plasty. Môže sa používať' na zadržiavanie vlhkosti. Nemalo by sa dotýkať' jedla. Dávajte pozor, keď' odstraňujete fóliu, pretože môže unikat' horúca para. Iba ak je vhodné pre zovretie alebo vhodné pre rúru. Nesmie byť' vzdychotesné. V prípade potreby prebodnite vidličkou.
• Zmraziteľná fólia	✓		
• Vrecká do mrazničky	✓ X		
<b>Voskový alebo masťný papier</b>			✓
			Môže sa použiť' na udržiavanie vlhkosti a zabránenie v rozstrekovaní.

- ✓ :Odporúča sa  
✓X:Používajte opatrne  
X :Nebezpečné

## MIKROVLNNÉ RÚRY

Mikrovlnná energia v skutočnosti prenikne cez jedlo, pričom ju priťahuje a absorbuje voda, tuky a obsah cukru v jedle.  
Mikrovlnné žiarenie spôsobuje rýchlejší pohyb molekúl v jedle. Rýchly pohyb týchto molekúl spôsobuje trenie a výsledné teplo jedlo uvarí.

## VARENIE

### Náčinie na varenie pre varenie v mikrovlnnej rúre:

Náčinie na varenie musí umožniť mikrovlnnej energii, aby cez neho prenikala pre dosiahnutie maximálnej efektivity. Mikrovlnné žiarenie sa odráža od kovov, ako napríklad nehrdzavejúca oceľ, hliník a meď, ale môže prenikať cez keramiky, sklo, porcelán a plasty, ako aj cez papier a drevo. Takže jedlo sa nemôže nikdy variť v kovových nádobách.

### Jedlo vhodné pre varenie v mikrovlnnej rúre:

Mnoho druhov jedál je vhodných pre varenie v mikrovlnnej rúre, a to vrátane čerstvej alebo mrazenej zeleniny, ovocia, cestovín, ryže, obilí, fazule, ryby a mäsa. Omáčky, vaječné krémy, polievky, varené pudinky, džemy a pikantné zmesi sa tiež môžu variť v mikrovlnnej rúre. Vo všeobecnosti je varenie v mikrovlnnej rúre vhodné pre každé jedlo, ktoré by sa normálne pripravilo na platni sporáku. Napríklad roztápanie masla alebo čokolády (pozrite si kapitolu s tipmi, technikami a radami).

### Zakrytie počas varenia

Zakrytie jedla počas varenia je veľmi dôležité, pretože odparená voda stúpa ako para a prispieva k procesu varenia. Jedlo sa môže zakryť rôznymi spôsobmi: napr. keramickou platňou, plastovým krytom, zmrašťiteľnou fóliou vhodnou pre mikrovlnné rúry.

### Trvanie

Po skončení varenia je odstátie dôležité, aby sa vyrovnala teplota v rámci jedla.

## Sprievodca varením pre mrazenú zeleninu

Použite vhodnú misku z ohňovzdorného skla s uzáverom. Varte zakryté počas minimálneho času - pozrite tabuľku. Pokračujte vo varení, aby ste dosiahli požadované výsledky. Zamiešajte dvakrát počas varenia a raz po dovarení. Po dovarení pridajte soľ, bylinky alebo maslo. Počas odstátia zakryté.

Jedlo	Porcia	Výkon	Čas varenia (min.)	Čas odstátia (min.)	Pokyny
Špenát	150 g	600 W	5-6	2-3	Pridajte 15 ml (1 lyžicu) studenej vody.
Brokolica	300 g	600 W	8-9	2-3	Pridajte 30 ml (2 polievkové lyžice) studenej vody.
Hrášok	300 g	600 W	7-8	2-3	Pridajte 15 ml (1 polievkovú lyžicu) studenej vody.
Zelené fazuľky	300 g	600 W	7½-8½	2-3	Pridajte 30 ml (2 polievkové lyžice) studenej vody.
Zmiešaná zelenina (mrkvy/hrášok/kukurica)	300 g	600 W	7-8	2-3	Pridajte 15 ml (1 polievkovú lyžicu) studenej vody.
Zmiešaná zelenina (Čínsky štýl)	300 g	600 W	7½-8½	2-3	Pridajte 15 ml (1 polievkovú lyžicu) studenej vody.

# Sprievodca varením (pokračovanie)

## Sprievodca varením pre ryžu a cestoviny

**Ryža** Použite veľkú sklenenú misku z ohňovzdorného skla s vrchnákom - ryža počas varenia zdvojnásobí svoj objem. Varte zakryté. Po skončení varenia pred odstátím zamiešajte a posolte alebo pridajte bylinky a maslo.  
Poznámky: ryža nemusela absorbovať všetku vodu po skončení varenia.

**Cestoviny:** Použite veľkú sklenenú misku. Pridajte vriacu vodu, štipku soli a dobre zamiešajte. Varte nezakryté. Počas a po varení príležitostne zamiešajte. Počas odstátia zakryte a následne nechajte poriadne odtiecť vodu.

Jedlo	Porcia	Výkon	Čas varenia (min.)	Čas odstátia (min.)	Pokyny
Biela ryža (predvarená)	250 g 375 g	900 W	15-16 17½-18½	5	Pridajte 500 ml studenej vody. Pridajte 750 ml studenej vody.
Tmavá ryža (predvarená)	250 g 375 g	900 W	20-21 22-23	5	Pridajte 500 ml studenej vody. Pridajte 750 ml studenej vody.
Zmiešaná ryža (ryža + divoká ryža)	250 g	900 W	16-17	5	Pridajte 500 ml studenej vody.
Zmiešané zrná (ryža + obilie)	250 g	900 W	17-18	5	Pridajte 400 ml studenej vody.
Cestoviny	250 g	900 W	10-11	5	Pridajte 1000 ml horúcej vody.

## Sprievodca varením pre čerstvú zeleninu

Použite vhodnú misku z ohňovzdorného skla s uzáverom. Pridajte 30 až 45 ml studenej vody (2 až 3 polievkové lyžice) pre každých 250 g, pokiaľ sa neodporúča iné množstvo vody (pozrite tabuľku). Varte zakryté počas minimálneho času - pozrite tabuľku. Pokračujte vo varení, aby ste dosiahli požadované výsledky. Raz zamiešajte počas varenia a raz po dovarení. Po dovarení pridajte soľ, bylinky alebo maslo. Počas 3 minútového odstátia zakryte.

**Tip:** Čerstvú zeleninu nakrájajte na rovnako veľké časti. Čím menšie sa nasekajú, tým rýchlejšie sa uvaria.

**Všetka čerstvá zelenina sa musí variť s využitím úplného mikrovlnného výkonu (900 W).**

Jedlo	Porcia	Čas varenia (min.)	Čas odstátia (min.)	Pokyny
Brokolica	250 g 500 g	4½-5 7-8	3	Pripravte rovnako veľké kvety. Nasmerujte stonky k stredu.
Ružičková kapusta	250 g	6-6½	3	Pridajte 60-75 ml (5-6 polievkových lyžíc) vody.
Mrkvy	250 g	4½-5	3	Nasekajte mrkvy na rovnomerne veľké prúžky.
Karfiol	250 g 500 g	5-5½ 7½-8½	3	Pripravte rovnako veľké kvety. Rozrežte veľké kvety na polovice. Nasmerujte stonky k stredu.
Cukiny	250 g	4-4½	3	Cukiny nasekajte na plátky. Dolejte 30 ml (2 polievkové lyžice) vody alebo hrudku masla. Uvarte až do jemného stavu.
Baklažán	250 g	3½-4	3	Baklažány nasekajte na malé plátky a polejte 1 polievkovou lyžicou citrónovej šťavy.
Pór	250 g	4-4½	3	Pór nasekajte na hrubé plátky.
Hríby	125 g 250 g	1½-2 2½-3	3	Pripravte malé celé alebo nakrájané hríby. Nepridávajte žiadnu vodu. Polejte citrónovou šťavou. Posypte soľou a korením. Pred servírovaním nechajte odtiecť.
Cibule	250 g	5-5½	3	Cibule nasekajte na plátky alebo polovičky. Pridajte len 15 ml (1 polievkovú lyžicu) vody.
Korenie	250 g	4½-5	3	Papriku nakrájajte na malé plátky.
Zemiaky	250 g 500 g	4-5 7-8	3	Odvážte oškrabané zemiaky a narežte ich na rovnako veľké polovice alebo štvrtiny.
Kaleráb	250 g	5½-6	3	Kaleráb nakrájajte na malé kocky.

### PRIHRIEVANIE

Vaša režim mikrovlnnej rúry ohreje jedlo za zlomok času, ktorý na to potrebujú bežné sporáky.

Ako pomôcku použite úroveň výkonu a časy ohriatia v nasledujúcej tabuľke. Časy v tabuľke predpokladajú kvapaliny s izbovou teplotou aspoň +18 až +20 °C alebo ochladené jedlo s teplotou približne +5 až +7 °C.

#### Príprava a zakrytie

Vyhýbajte sa ohrievaniu veľkých predmetov, ako napríklad stehno - majú sklon sa prevariť a vyschnúť skôr, ako sa stred zahreje. Ohrievanie malých kusov bude lepšie.

#### Úroveň výkonu a miešanie

Niektoré potraviny sa môžu prihriať pomocou výkonu 900 W zatiaľ, čo iné sa môžu ohrievať pomocou 600 W, 450 W alebo dokonca 300 W.

Pomoc nájdete v tabuľkách. Vo všeobecnosti je lepšie ohrievať jedlo s použitím nižšej úrovne výkonu, ak je jedlo chľostivé, vo veľkých množstvách alebo má sklony sa veľmi rýchlo zahriať (napríklad ovocné koláče).

Na dosiahnutie najlepších výsledkov počas ohrievania dobre zamiešajte alebo prevráťte. Ak je to možné, pred servírovaním opätovne zamiešajte.

Buďte obzvlášť opatrní, keď zohrievate kvapaliny a detskú stravu. Aby ste zabránili vyvetiu kvapalín a možnému obareniu, zamiešajte pred, počas a po ohriatí. Počas odstátia ich nechajte v mikrovlnnej rúre. Odporúčame, aby ste do tekutín vložili plastovú lyžičku alebo sklenenú paličku. Zabráňte nadmernému zohriatiu jedla (a následnému rozliatiu).

Ak je to potrebné, odporúča sa podhodnotiť čas varenia a pridať dodatočný čas ohrievania.

#### Ohrievanie a odstátie

Keď ohrievate jedlo po prvýkrát, je užitočné, aby ste si zaznamenali potrebný čas - pre referenciu do budúcnosti.

Vždy sa uistite, že ohriate jedlo je vo vnútri rovnomerne horúce.

Po ohriatí nechajte jedlo na krátky čas postáť - aby sa vyrovnala teplota.

Odporúčaný čas odstátia po ohriatí je 2 až 4 minúty, pokiaľ sa v tabuľke neodporúča iný čas.

Buďte obzvlášť opatrní, keď zohrievate kvapaliny a detskú stravu. Pozrite si tiež kapitolu s bezpečnostnými opatreniami.

### PRIHRIEVANIE KVAPALÍN

Po vypnutí rúry ju nechajte vždy v nečinnosti aspoň 20 sekúnd, aby sa mohla vyrovnáť teplota. Ak je to potrebné, miešajte počas zohrievania a VŽDY po zohrievaní. Aby ste zabránili výbušnému vyvetiu a možnému obareniu, do nápojov musíte umiestniť lyžičku alebo sklenenú paličku a zamiešať ich pred ohrievaním, počas neho a po ňom.

### PRIHRIEVANIE DETSKEJ STRAVY

#### DETSKÁ STRAVA:

Vyprázdňte do hlbkej keramickej misky. Zakryte plastovým krytom. Po prihriatí dobre zamiešajte! Pred servírovaním nechajte postáť 2-3 minúty. Znovu zamiešajte a skontrolujte teplotu. Odporúčaná teplota servírovania: medzi 30-40 °C.

#### DETSKE MLIEKO:

- Mlieko vylejte do sterilizovanej sklenenej fľašky. Opätovne zohrievajte nezakryté. Nikdy neohrievajte detskú fľašku s nasadeným cumlíkom, pretože v prípade prehriatia môže fľaška vybuchnúť. Pred odstátím dobre zatrasť a opätovne pred podávaním! Pred daním detskej stravy alebo mlieka dieťaťku vždy starostlivo skontrolujte teplotu. Odporúčaná teplota servírovania: pribl. 37 °C.

#### POZNÁMKA:

Detské jedlo je obzvlášť potrebné opatrne skontrolovať skôr, ako sa bude podávať, aby sa zabránilo popáleniu.

Použite úroveň výkonu a časy v nasledujúcej tabuľke ako smerodajné pre ohrievanie.



## Sprievodca varením (pokračovanie)

SK

### Prihrievanie detskej stravy a mlieka

Použite úrovne výkonu a časy v tejto tabuľke ako smerodajné pre prihrievanie.

Jedlo	Porcia	Výkon	Čas	Čas odstátia (min.)	Pokyny
Detská strava (zelenina + mäso)	190 g	600 W	30 s	2-3	Preložte do keramického hlbokého taniera. Varte zakryté. Po dovarení zamiešajte. 2-3 minút nechajte odstáť. Pred podávaním dobre zamiešajte a opatrne skontrolujte teplotu.
Detská ovsená kaša (pšenica + mlieko + ovocie)	190g	600 W	20 s	2-3	Preložte do keramického hlbokého taniera. Varte zakryté. Po dovarení zamiešajte. 2-3 minút nechajte odstáť. Pred podávaním dobre zamiešajte a opatrne skontrolujte teplotu.
Detské mlieko	100 ml 200 ml	300 W	30-40 s 1 min. až 1 min. 10 s	2-3	Dobre zamiešajte alebo zatraste a prelejte do sterilizovanej sklenenej fľašky. Umiestnite do stredu taniera. Varte nezakryté. Dobre zatraste a nechajte odstáť najmenej na 3 minúty. Pred podávaním dobre zatraste a opatrne skontrolujte teplotu.

### Prihrievanie tekutín a jedla

Použite úrovne výkonu a časy v tejto tabuľke ako smerodajné pre prihrievanie.

Jedlo	Porcia	Výkon	Čas varenia (min.)	Čas odstátia (min.)	Pokyny
Nápoje (káva, čaj a voda)	150 ml (1 šálka) 300 ml (2 šálky) 450 ml (3 šálky) 600 ml (4 šálky)	900 W	1-1½  2-2½  3-3½  3½-4	1-2	Nalejte do šálky a ohrievajte nezakryté: Umiestnite 1 šálku do stredu, 2 oproti sebe a 3 do kruhu. Počas odstátia nechajte v mikrovlnnej rúre a dobre zamiešajte.
Polievka (chladená)	250 g 350 g 450 g 550 g	900 W	2½-3 3-3½ 3½-4 4½-5	2-3	Nalejte do hlbokého keramického taniera alebo hlbokkej keramickej misky. Zakryte plastovým krytom. Po prihriatí dobre zamiešajte. Pred podávaním znovu zamiešajte.
Dusené mäso (chladené)	350 g	600 W	4½-5½	2-3	Dusené mäso vložte do hlbokkej keramickej misky. Zakryte plastovým krytom. Príležitostne premiešajte počas ohrievania a opätovne pred odstátím a podávaním.
Cestoviny s omáčkou (chladené)	350 g	600 W	3½-4½	3	Vložte cestoviny (napr. špagety alebo vaječné rezance) do plochej keramickej misky. Zakryte zmraziteľnou fóliou vhodnou do mikrovlnnej rúry. Pred podávaním zamiešajte.
Plnené cestoviny s omáčkou (chladené)	350 g	600 W	4-5	3	Vložte plnené cestoviny (napr. ravioli, tortellini) do hlbokkej keramickej misky. Zakryte plastovým krytom. Príležitostne premiešajte počas ohrievania a opätovne pred odstátím a podávaním.
Plátky mäsa (chladené)	350 g 450 g 550 g	600 W	4½-5½ 5½-6½ 6½-7½	3	Plátky mäsa 2-3 chladených zložiek na keramickom tanieri. Zakryte zmraziteľnou fóliou vhodnou do mikrovlnnej rúry.

## ROZMRAZOVANIE

Mikrovlnné žiarenie predstavuje vynikajúci spôsob rozmrazovania zmrazeného jedla. Mikrovlnné žiarenie jemne rozmrazí zmrazené jedlo za krátky čas. Toto môže predstavovať vynikajúcu výhodu v prípade, že sa odrazu objavia nečakaní hostia.

Mrazená hydina sa musí pred varením poriadne roztopiť. Odstráňte akékoľvek kovové upínacie prvky a vyberte ju z akéhokoľvek obalu, aby sa umožnilo v odtečení roztopenej kvapaliny.

Zmrazené jedlo položte na tanier bez zakrytia. V polovici prevráťte, vylejte akúkoľvek kvapalinu a čo najskôr odstráňte akékoľvek drobky.

Príležitostne jedlo skontrolujte, aby ste sa uistili, že nie je na dotyk teplé.

Ak sa menšie a tenšie časti zmrazeného jedla začnú zahrievať, môžu sa zakryť tak, že ich počas rozmrazovania obalíte veľmi malými páskami hliníkovej fólie.

Ak by sa hydina začala na vonkajšom povrchu zahrievať, zastavte rozmrazovanie a pred pokračovaním nechajte odstáť aspoň 20 minút.

Rybu, mäso a hydinu nechajte odstáť, aby sa dokončilo rozmrazovanie. Čas odstátia pre kompletne rozmrazovanie sa bude odlišovať v závislosti od rozmrazovaného množstva. Obráťte sa na nižšie zobrazenú tabuľku.

**Tip:** Tenké jedlo sa rozmrazuje lepšie ako hrubé a menšie množstvá trvajú kratšie ako väčšie. Nezapadnite na túto radu počas zmrazovania a rozmrazovania jedla.

Na rozmrazovanie zamrazeného jedla s teplotou približne -18 až -20 °C použite ako sprievodcu nasledujúcu tabuľku.

Všetko mrazené jedlo by sa malo rozmrazovať s použitím úrovne výkonu rozmrazovania (180 W).

Jedlo	Porcia	Čas varenia (min.)	Čas odstátia (min.)	Pokyny
Mäso				
Nakrájané hovädzie mäso	250 g 500 g	6-7 10-12	15-30	Mäso umiestnite na rovný keramický plech. Tenšie okraje zakryte hliníkovou fóliou. V polovici rozmrazovania prevráťte!
Bravčové rezne	250 g	7-8		
Hydina				
Kúsok kurat'a	500 g (2 kusy)	14-15	15-60	Najskôr vložte kúsok kurat'a kožkou smerom nadol, celé kura prsiami nadol na rovný keramický tanier. Zakryte tenšie časti, ako napríklad krídla a končety hliníkovou fóliou. V polovici rozmrazovania prevráťte!
Celé kura	1200 g	32-34		
Ryba				
Rybie prsty	200 g	6-7	10-25	Mrazenú rybu položte do stredu plytkého keramického taniera. Umiestnite tenšie časti pod hrubšie časti. Zakryte užšie časti prstov a chvost celej ryby obalte do hliníkovej fólie. V polovici rozmrazovania prevráťte!
Celá ryba	400 g	11-13		
Ovocie				
Bobuľové plody	300 g	6-7	5-10	Ovocie rozmiestnite na plytkom okrúhlom sklenenom tanieri (s veľkým priemerom)
Chlieb				
Rožky (každý približne 50 g)	2 ks 4 ks	1-1½ 2½-3	5-20	Rolky umiestnite do kruhu alebo chlieb vodorovne na kuchynský papier v strede taniera. V polovici rozmrazovania prevráťte!
Hrianka/sendvič	250 g	4-4½		
Nemecký chlieb (múka + ražná múka)	500 g	7-9		

## Sprievodca varením (pokračovanie)

### GRIL

Ohrevné prvky grilu sa nachádzajú pod stropom otvoru. Fungujú vtedy, keď sú dvierka zatvorené a tanier sa otáča. Otáčanie taniera zaistí uje rovnomernejšie opečenie. Predhriatie grilu na 2 až 3 minúty zaistí rýchlejšie zhnednutie jedla.

#### Kuchynské náčinie pre grilovanie:

Musí byť ohňovzdorné a môže obsahovať kovy. Nepoužívajte žiadny typ plastového náčinia na varenie, pretože sa môže roztopiť.

#### Jedlo vhodné na grilovanie:

Kotlety, klobásky, rezne, hamburgery, slanina a plátky šunky, tenké rybie plátky, sendviče a všetky druhy hriankov s oblohou.

#### DÔLEŽITÁ POZNÁMKA:

Vždy, keď sa použije len režim grilu, nezabudnite, že jedlo sa musí umiestniť na vysoký stojan, pokiaľ sa neodporúčajú iné pokyny.

### REŽIM MIKROVLNNEJ RÚRY + GRIL

Tento režim varenia kombinuje vyžarujúce teplo, ktoré vychádza z grilu s rýchlosťou mikrovlnného varenia. Funguje len vtedy, keď sú dvierka zatvorené a tanier sa otáča. Kvôli otáčaniu taniera sa jedlo rovnomerne opečie. Pre tento model sú dostupné tri kombináčnne režimy:

600 W + gril, 450 W + gril a 300 W + gril.

#### Náčinie na varenie pre varenie s mikrovlnným ohrevom a grilom

Použite náčinie na varenie, cez ktoré môže prechádzať mikrovlnné žiarenie. Náčinie na varenie musí byť ohňovzdorné. Pri kombinovanom režime nepoužívajte kovové náčinie na varenie. Nepoužívajte žiadny typ plastového náčinia na varenie, pretože sa môže roztopiť.

#### Jedlo vhodné pre varenie a grilovanie v mikrovlnnej rúre:

Medzi jedlo, ktoré je vhodné pre kombinovaný režim, patria všetky druhy varených jedál, ktoré je potrebné ohriať a opieť (napr. varené cestoviny), ako aj jedlá, ktoré vyžadujú krátky čas varenia, aby schrumkavela horná časť jedla. Tento režim sa môže tiež použiť pre hrubé porcie jedla, ktorým prispieva opečená a chrumkavá horná časť (napr. kuracie kúsky, pričom ich musíte v polovici varenia obrátiť). Ďalšie podrobnosti nájdete v tabuľke grilovania.

#### DÔLEŽITÁ POZNÁMKA:

Vždy, keď sa použije kombinovaný režim (mikrovlnnej rúry + gril), nezabudnite, že jedlo sa musí umiestniť na vysoký stojan, pokiaľ sa neodporúčajú iné pokyny. Pokyny nájdete v nasledujúcej tabuľke.

Jedlo sa musí otočiť, ak sa má opieť z oboch strán.

### Sprievodca grilovaním čerstvých potravín

#### 2-3 minúty predhrievajte gril pomocou funkcie grilu.

Použite úroveň výkonu a časy v tejto tabuľke ako smerodajné pre grilovanie.

Čerstvé jedlo	Porcia	Výkon	1. strana-trvanie (min)	2. strana-trvanie (min)	Pokyny
Plátky hriankov	4 ks (každý 25 g)	Len grilujte	3-4	2-3	Plátky hriankov položte vedľa seba na vysoký stojan.
Kokteilové zemiaky	400 g	300 W + Gril	5-6	-	Použite malé zemiaky. Umiestnite ich do kruhu na plochý tanier z ohňovzdorného skla. Tanier dajte na vysoký stojan. 2-3 minút nechajte odstáť.
Paradajkovo-syrová hrianka	4 ks (300 g)	300 W + Gril	4½-5½	-	Najskôr hriankujte plátky chleba. Hrianku s obložením položte na vysoký stojan. 2-3 minúty nechajte odstáť.
Hrianka Hawaii (šunka, ananás, plátky syra)	4 ks (500 g)	300 W + Gril	6½-7½	-	Najskôr hriankujte plátky chleba. Hrianku s obložením položte na vysoký stojan. 2-3 minút nechajte odstáť.
Zapekané zemiaky	500 g	600 W + Gril	7-8	-	Zemiaky rozrežte na polovičky. Položte ich do kruhu na vysoký stojan s rozrezanou stranou na gril.
Zemiaky/zelenina v cestíčku (chladené)	450 g	450 W + Gril	9-11	-	Čerstvé cestíčko vložte do malého taniera z ohňovzdorného skla. Jedlo položte na vysoký stojan. Po varení nechajte 2-3 minúty odstáť.

Cerstvé jedlo	Porcia	Výkon	1. strana-trvanie (min)	2. strana-trvanie (min)	Pokyny
Pečené jablká	2 jablká (cca. 400 g)	300 W + Gril	6½-7½	-	Odstráňte jadrá jablák a naplňte ich hrozienkami a lekvárom. Navrch položte prúžky mandlí. Jablká položte na plochý tanier z ohňovzdorného skla. Položte ho priamo na otočný tanier.
Kúsky kurat'a	500 g (2 kusy)	300 W + Gril	9-10	7-8	Potrite kuracie kúsky olejom a koreninami. Položte ich do kruhu na vysoký stojan. Po grilovaní nechajte 2-3 minúty odstáť.
Hovädzie steak (stredne veľké)	400 g (2 kusy)	Len grilujte	12-13	11-12	Hovädzie steak nomažte olejom. Položte ich do kruhu na vysoký stojan. Po grilovaní nechajte 2-3 minúty odstáť.
Opekaná ryba	400-500 g	300 W + Gril	5½-6½	5-6	Potrite kožu celej ryby olejom a pridajte bylinky a koreneniny. Dve ryby položte vedľa seba (hlavou k chvostu) na vysoký stojan. Po grilovaní nechajte 2-3 minúty odstáť.

## PRÚDENIE TEPLA

Varenie s prúdením tepla je tradičná a dobre známa metóda varenia v bežnej rúre pomocou horúceho vzduchu.

Ohrevný prvok a ventilátor sa nachádzajú na zadnej stene, aby cirkuloval horúci vzduch.

### Náčinie na varenie pre varenie s prúdením tepla:

Môžete použiť všetko bežné náčinie na varenie vhodné do rúry, plechy na pečenie a podnosy, čiže všetko, čo by ste normálne používali v rúre s prúdením tepla.

### Jedlo vhodné pre varenie s prúdením tepla:

Všetky koláče, jednotlivé čajové koláče, rolky a múčniky by sa mali robiť v tomto režime, ako aj bohaté ovocné koláče, pečivo choux a suflé.

## • MIKROVLNNÝ OHREV A PRÚDENIE TEPLA

Tento režim kombinuje mikrovlnnú energiu s horúcim vzduchom, a tým skracuje čas varenia zatiaľ, čo vytvára na jedle hnedý a chrumkavý povrch.

Varenie s prúdením tepla je bežná a dobre známa metóda varenia jedla v rúre pomocou horúceho vzduchu cirkulovaného ventilátorom na zadnej stene.

### Náčinie na varenie pre varenie s mikrovlnným ohrevom a prúdením tepla:

Malo by umožňovať prechádzaniu mikrovlnnej energie. Malo by byť vhodné do rúry (ako napríklad sklo, hrnciarske výrobky, porcelán bez kovových pásov) a byť podobné náčinu na varenie opísanom pri mikrovlnnom ohreve s grilom.

### Jedlo vhodné pre varenie mikrovlnným ohrevom a prúdením tepla:

Všetky druhy mäsa a hydiny ako aj dusené a zapečené jedlá, koláče z piškótového cesta a ľahké ovocné koláče, bublaniny a mrveničkové koláče, pečená zelenina, čajové koláčiky a chleby.

## Sprievodca varením (pokračovanie)

SK

### Sprievodca varením pomocou prúdenia tepla pre čerstvé a mrazené potraviny

Predhrejte pred varením prúdením tepla pomocou funkcie rýchleho predhrievania na požadovanú teplotu.  
Použite úrovne výkonu a časy v tejto tabuľke ako smerodajné pre varenie s prúdením tepla.

Čerstvé jedlo	Porcia	Výkon	1. strana- trvanie (min)	2. strana- trvanie (min)	Pokyny
<b>PIZZA</b> Mrazená pizza (upečená)	300-400 g	600 W + 220°C	9-11	-	Pizzu položte na vysoký stojan. Po pečení nechajte 2-3 minúty odstáť.
<b>CESTOVINY</b> Mrazené lazane	400 g	450W + 200°C	20-23	-	Vložte do vhodne veľkej nádoby z ohňovzdorného skla alebo nechajte v pôvodnom balení (uistite sa, že je vhodné pre mikrovlnný ohrev a rúru). Mrazené lazane umiestnite na nízky stojan. Po varení nechajte 2-3 minúty odstáť.
<b>MÄSO</b> Pečené mäso/ pečená jahňacina (stredne veľká)	1200-1300 g	600 W + 180°C	19-21	11-13	Potrite hovädzie mäso/jahňacie mäso olejom a pokoreňte ho korením, posolte a posypte paprikou. Položte ho do nízkeho stojana, a to najskôr so stranou na odkvapkavanie tuku smerom nadol. Po varení zabaľte do hliníkovej fólie a 10-15 minút nechajte odstáť.
Opekané kura	900-1000 g	450W + 220°C	16-18	12-15	Potrite kura olejom a koreninami. Kura najskôr položte prsiami nadol a potom prsiami nahor na nízky stojan. 5 minút nechajte odstáť.
<b>CHLIEB</b> Čerstvé žemle (čerstvé cesto)	4 ks (200 g)	Len 200°C	13-15	-	Žemle položte do kruhu na nízky stojan. Pri ich vyberaní používajte chňapky! 2-3 minúty nechajte odstáť.

Čerstvé jedlo	Porcia	Výkon	1. strana- trvanie (min)	2. strana- trvanie (min)	Pokyny
Cesnakový chlieb (chladený, predpečený)	200 g (1 kus)	180 W + 220°C	10-12	-	Položte chladenú bagetu na masťný papier na nízky stojan. Po pečení nechajte 2-3 minúty odstáť.
<b>KOLÁČ</b> Jablkový koláč (čerstvé cesto)	500 g	Len 180°C	40-45	-	Čerstvé cesto vložte do (300 g) malého okrúhleho čierneho kovového plechu na pečenie (priemer 18 cm). Na vrch pridajte plátky jablka (200 g). Koláč umiestnite na nízky stojan. Po pečení nechajte 5-10 minúty odstáť.
Minimufiny (čerstvé cesto)	12 x 30 g (350-400 g)	Len 200°C	15-18	-	Naplňte čerstvé cesto rovnomerne do papierových foriem na muffiny. Formy umiestnite na spodný stojan. Po upečení nechajte 5 minút odstáť.
Sladké pečivo (čerstvé cesto)	100-150 g	Len 200°C	9-12	-	Rúru predhrejte spolu s okrúhlym kovovým plechom na pečenie. Na plech poukladajte koláčiky. Podnos umiestnite na nízky stojan.
Mrazený koláč	1000 g	180 W + 180°C	18-20	-	Mrazený koláč umiestnite priamo na nízky stojan. Po rozmrazení a ohriatí nechajte 15-20 minút odstáť.

## Sprievodca varením (pokračovanie)

### ŠPECIÁLNE RADY

#### ROZTÁPANIE MASLA

Vložte 50 g masla do malej hlbkej sklenenej misky. Zakryte plastovým krytom. Zahrievajte 30-40 sekúnd s použitím 900 W, kým sa maslo neroztopí.

#### ROZTÁPANIE ČOKOLÁDY

Vložte 100 g čokolády do malej hlbkej sklenenej misky. Zahrievajte 3-5 minút s použitím 450 W, kým sa čokoláda neroztopí. Počas roztápania raz alebo dvakrát zamiešajte. Pri ich vyberaní používajte chňapky!

#### ROZTÁPANIE KRYŠTALIZOVANÉHO MEDU

Vložte 20 g kryštalizovaného medu do malej hlbkej sklenenej misky. Zahrievajte 20-30 sekúnd s použitím 300 W, kým sa med neroztopí.

#### ROZTÁPANIE ŽELATÍNY

Ponorte suché plátky želatíny (10 g) na 5 minút do studenej vody. Oďtečenú želatínu vložte do malej sklenenej misky z ohňovzdorného skla. Zahrievajte 1 minútu s použitím 300 W. Po roztopení zamiešajte.

#### VARENIE POLEVY/ČUKROVEJ POLEVY (PRE KOLÁČ A TORTU)

Zmiešajte instantnú polevu (približne 14 g) s 40 g cukru a 250 ml studenej vody. Varte nezakryté v sklenenej miske z ohňovzdorného skla počas 3½ až 4½ minút s použitím 900 W, kým nebude poleva/čukrová poleva priehľadná. Počas varenia dvakrát zamiešajte.

#### VARENIE DŽEMU

Vložte 600 g ovocia (napríklad zmiešaných bobuľových plodov) do vhodne veľkej sklenenej ohňovzdornej misky s uzáverom. Pridajte 300 g želírovacieho cukru a dobre zamiešajte. Varte zakryté 10-12 minút s použitím 900 W. Počas varenia niekoľkokrát dobre zamiešajte. Vylejte priamo do malých džemových pohárikov so zakrútitelnými viečkami. 5 minút nechajte odstáť na uzávere.

#### VARENIE PUDINGU/VAJEČNÉHO KRÉMU

Zmiešajte pudingový prášok s cukrom a mliekom (500 ml) podľa pokynov výrobcu a dobre zamiešajte. Použite vhodne veľkú sklenenú ohňovzdornú misku s uzáverom. Varte zakryté 6½ až 7½ minút s použitím 900 W. Počas varenia niekoľkokrát dobre zamiešajte.

#### OPEKANIE KÚSKOV MANDLÍ

Rozmiestnite 30 g rozpelených mandlí rovnomerne na stredne veľký keramický tanier. Počas opekania niekoľkokrát zamiešajte počas 3½ až 4½ s použitím 600 W. Nechajte 2-3 minúty odstáť v rúre. Pri ich vyberaní používajte chňapky!

## Čistenie mikrovlnnej rúry

Nasledujúce časti vašej mikrovlnnej rúry sa musia pravidelne čistiť, aby sa zabránilo v nahromadení mastnoty a čiastočiek jedla:

- **Vnútorne a vonkajšie povrchy**
- **Dvierka a tesnenia dvierok**
- **Tanier a valčekové krúžky**



**VŽDY** zaistite, aby boli tesnenia dvierok čisté a dvierka sa poriadne zatvárali.



Zlyhanie pri udržiavaní rúry v čistom stave môže viesť k opotrebovaniu povrchu, čo by mohlo nepriaznivo ovplyvniť zariadenie a pravdepodobne mať za následok nebezpečnú situáciu.

1. Vonkajšie povrchy vyčistite jemnou handričkou a teplou mydlovou vodou. Opláchnite a poutierajte dosucha.
2. Odstráňte akékoľvek rozliatia alebo škvrny na vnútorných povrchoch alebo na valčekovom krúžku pomocou namydenej handričky. Opláchnite a poutierajte dosucha.
3. Aby ste uvoľnili zatvrdnuté čiastočky jedla a odstránili zápachy, umiestnite šálku rozriedenej citrónovej šťavy na tanier a zahrejte ju na desať minút pri maximálnom výkone.
4. Vždy, keď je to potrebné, umyte platňu vhodnú do umývačky riadu.



**NEVYLIEVAJTE** do ventilačných otvorov vodu. **NIKDY** nepoužívajte žiadne drsné produkty alebo chemické rozpúšťadlá. Buďte obzvlášť opatrní pri čistení tesnení dvierok, aby sa zaistilo, že sa čiastočky:

- nenahromadia
- nezabránia v správnom zatvorení dvierok



Priestor v mikrovlnnej rúre čistite vždy po každom použití s jemným čistiacim roztokom, ale pred čistením nechajte mikrovlnnú rúru vychladnúť, aby sa predišlo zraneniam.



Pokyny pre rozsahy varenia, platne a rúry by mali obsahovať, že sa nemôže použiť čistenie parou.

SK

## Uskladnenie a oprava vašej mikrovlnnej rúry

SK

Musíte vykonať niekoľko jednoduchých bezpečnostných opatrení, keď odkladáte alebo nechávate vykonať servis svojej mikrovlnnej rúry.

Rúra sa nemôže používať, ak sú poškodené dvierka alebo tesnenia dvierok:

- zlomený pánt
- opotrebované tesnenia
- poškodené alebo prehnuté puzdro rúry

Opravy môže vykonávať iba kvalifikovaný servisný technik pre mikrovlnné rúry.



**NIKDY** z rúry neodstraňujte vonkajší obal. V prípade, že je rúra pokazená a potrebuje opravu alebo máte pochybnosti o jej stave:

- Odpojte ju od sieťovej zásuvky.
- Kontaktujte najbližšie stredisko popredajného servisu.



Ak chcete svoju rúru dočasne odložiť, vyberte si suché a bezprašné miesto.

- **Dôvod:** Prach a vlhkosť môžu nepriaznivo ovplyvniť funkčné diely v rúre.

Slovakia



**Správna likvidácia tohoto výrobku  
(Elektrotechnický a elektronický odpad)**

Toto označenie na výrobku alebo v sprievodnej brožúre hovorí, že po skončení jeho životnosti by nemal byť likvidovaný s ostatným odpadom. Prípadnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia môžete predísť tým, že budete takéto typy výrobkov oddeľovať od ostatného odpadu a vrátiť ich na recykláciu.

Používatelia v domácnostiach by pre podrobné informácie, ako ekologicky bezpečne naložiť s týmto výrobkom, mali kontaktovať buď predajcu, ktorý im výrobok predal, alebo príslušný úrad v okolí ich bydliska.

Priemyselní používatelia by mali kontaktovať svojho dodávateľa a preventívne si podmienky kúpnej zmluvy. Tento výrobok by nemal byť likvidovaný spolu s ostatným priemyselným odpadom.

## Technické údaje

Spoločnosť SAMSUNG sa snaží celý čas zdokonaľovať svoje produkty. Navrhnuté technické údaje a tieto používateľské pokyny preto podliehajú zmenám bez predchádzajúceho upozornenia.

V súlade so všeobecnou smernicou 2/1984 (III.10) BKM-IpM mi ako dodávateľia vyhlasujeme, že rúry CE117A/CE117AE/CE117AT značky Samsung sú v súlade s nižšie uvedenými technologickými parametrami.

<b>Zdroj napájania</b>	230 V pri 50 Hz striedavého prúdu
<b>Príkon</b> Maximálny výkon Mikrovlnné žiarenie Gril (ohrevný prvok) Prúdenia tepla (ohrevný prvok)	2700 W 1400 W 1250 W Max. 2050 W
<b>Výstupný výkon</b>	100 W/900 W - 6 úrovní (IEC-705)
<b>Prevádzková frekvencia</b>	2450 MHz
<b>Rozmery</b> (Š x H x V) Vonkajšie Priestor rúry	522 x 539 x 312 mm 355 x 380,6 x 234 mm
<b>Objem</b>	1,1 kubická stopa
<b>Hmotnosť</b> Čistá	Približne 21 kg
<b>Úroveň hluku</b>	42 dBA



Ak máte akékoľvek otázky alebo komentáre ohľadom produktov spoločnosti Samsung, prosím, kontaktujte stredisko starostlivosti o zákazníkov SAMSUNG.

Tel : 0800-SAMSUNG(726-7864)

[www.samsung.com/sk](http://www.samsung.com/sk)